



Omipatimeni
TONGA

LIPOOTI FAKATA'U

2017 - 2018

FAKAHOKOHOKO

Lipooti Fakata'u 2017-2018 Hokohoko

Fika e
Peesi

Konga 1: Fakamatala 'a e 'Omipatimeni

Ko e Fakamatala Fakalukufua 'a e 'Omipatimeni ki he Teemi 'o e Lipooti ni – 01 'o 3 Siulai 2017 ki 30 Sune 2018

KO E KONGA LALAHİ 'O E TA'U : 01 'o Siulai 2017 – 30 'o Sune 2018	4
---	---

Konga 2: Ko homau 'Ofisi

2.1 Ko 'emau Taumu'a	5
2.2 Ko homau Mafai	5
2.3 Visone mo e Misiona 'o e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni	6
2.4 Ngaahi Lao Pule 'o e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni	7
2.5 Ngaahi Me'a Lalahi 'o e teemi 'o e lipooti ni	7

Konga 3: Ko 'emau Ngaue

3.1 Va'a Fakatotolo	
A. Ngaue Fakalukufua	9
E. Lahi e Ngaue 'a e Va'a Fakatotolo	11
F. Lipooti e Ngaahi Fakatotolo kuo Pulusi	20
H. Ngaahi Fakamatala kuo Fakahokomai	32
I. Ola Lelei 'o e Ngaahi Tala Fatongia	33
K. Ko e Timi Fakatotolo	52
L. Ko e Vakai Ki Mu'a he Ta'u	52

Konga 4: Ko e kau Ngaue

4.1 Fa'unga Faka-ngaue	54
4.2 Fakamatala Fekau'aki mo e kau Ngaue	55
4.3 Ngaahi Fakataha Ako, Konifelenisi mo e kau 'A'ahi	56

Konga 5: Ko 'emau Fai Fatongia

5.1 Ola e Palani Tataki Ngaue mo e Taketi	64
5.2 Ngaue Faka-pa'anga	66

Konga 6: Ngaahi Pole mo e Vaa'ihala ki he Kaha'u

6.1 Ngaahi Pole	66
6.2 Vaa'ihala ki he Kaha'u mo e Aofangatuku	67

Konga 7: Fakamalo

Konga 8 : Fakamatala Fakalahi 1

1. Vakai Fakalukufua 'a e 'Omipatimeni.



Ko e lipooti eni mei he 'aho 1 'o Siulai 2017 ki he 'aho 30 'o Sune 2018 (2017/2018).

'Oku ou fiefia ke fakafe'i loakiatu 'a e Lipooti Fakata'u 'a e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni ki he 2017/18. 'Oku fa'u 'a e lipooti ni 'o fakatatau mo e kupu 25 'o e Lao 'Omipatimeni 2001, i hono fakatonutonu.

'Oku fakahokoatu he Lipooti Fakata'u ni 'a e fakamatala fakalukufua ki he 'emau fai fatongia lolotonga e vaa'i taimi 'o e lipooti ni. Ko hono a'usia 'a e ngaahi taketi na'a mau fokotu'u 'oku hoko ia ke mau polepole ai mo fiefia ke fakahokoatu 'a e ngaahi ngaeue ma'ongo'onga 'a homau 'Ofisi 'i he lipooti ni. 'Oku ou kei fakamamafa'i 'a e fo'i mo'oni ko 'emau taumu'a ko hono hakeaki'i 'a e mahino ki he kaka'i 'a homau ngaahi fefito'i fatongia pe a fakahoko ha fa'unga ngaeue 'oku fakapolofesinale ki he ngaahi laungá ma'ae kakai 'o Tonga.

'Oku hounga ki he 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni 'a e poupou mei he 'Eiki Seá mo e Fale Aleá pea mo e Pule'anga Tongá. 'Oku kei hokohokoatu pe 'a e feinga 'a homau 'Ofisi ke fakamālohi'i 'a e ngaahi vā fengaue'aki lelei mo e ngaahi kupu fekau'akí pea mo e kakaí. 'Oku mau fakatokanga'i 'oku fiema'u 'a e poupou mei he ngaahi hoa ngaué ni 'i he loto'i Pule'angá mo e kakaí 'a e ola lelei hono fakahoko homau fatongia.

Ko e tumu'aki 'a hoku fatongia ko e 'Omipatimeni 'e kei hoko ma'u pe koha fa'unga ngaeue tali launga lelei taha mo faingofua ke ta'imalie ai e kakai 'o Tongá ni. Kuo hoko e ta'u 2017/2018 ke kei kavekavea'u aipē 'e he 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni 'a 'ene ngaeue lavame'a ki he ngaahi taumu'a koiá, 'o hangē koia 'oku hā atu he lipooti ni. 'I he fekau'aki mo iá, 'oku ou hounga'ia 'i he ngaeue mateaki 'a e Pule Lahí, Mrs. Linda Folaumoetu'i, mo e kau ngaué kotoa pea mo e 'ikai ke tuka 'a 'enau ngaahi feinga ke fakahoko 'a honau ngaahi fatongia.



'Aisea H. Taumoepeau, SC
'Omipatimeni



Vakai ki he Ta'u

278

Fakakatoa launea ne ma'u mei



101

Launga kei fai 'a e ngauke ki ai 2016/2017

253

Ngaahi launga kuo kakato, ola ngauke
pea tapuni



562

Fakakatoa Faka'eke'eke he telefoni



391

Faka'eke'eke fakahoko hangatonu mai
ki 'ofisi.

Launga Fakakatoa Tangata pe Fefine mei
'aho 1 Siulai 2017- 30 Sune 2018



73

Fefine

204



Tangata

1 Fakatotolo 'i he mafal 'o e
'Omipatimeni

2. Ko homau 'Ofisi

2.1 Taumu'a 'o e 'Ompatimeni

Ko e 'Ompatimeni ko ha 'ofisa tau'ataina 'oku fokotu'u ki he ngaué 'e he Sea 'o e Fale Alea 'o fakatatau ki hono tali 'e he kau memipa Fale Alea pea mo e Lao 'o e 'Ompatimeni 2001 (na'e tomu'a 'iloa ko e Lao 'o e Komisjona ki he Vā mo e Kakai 2001).

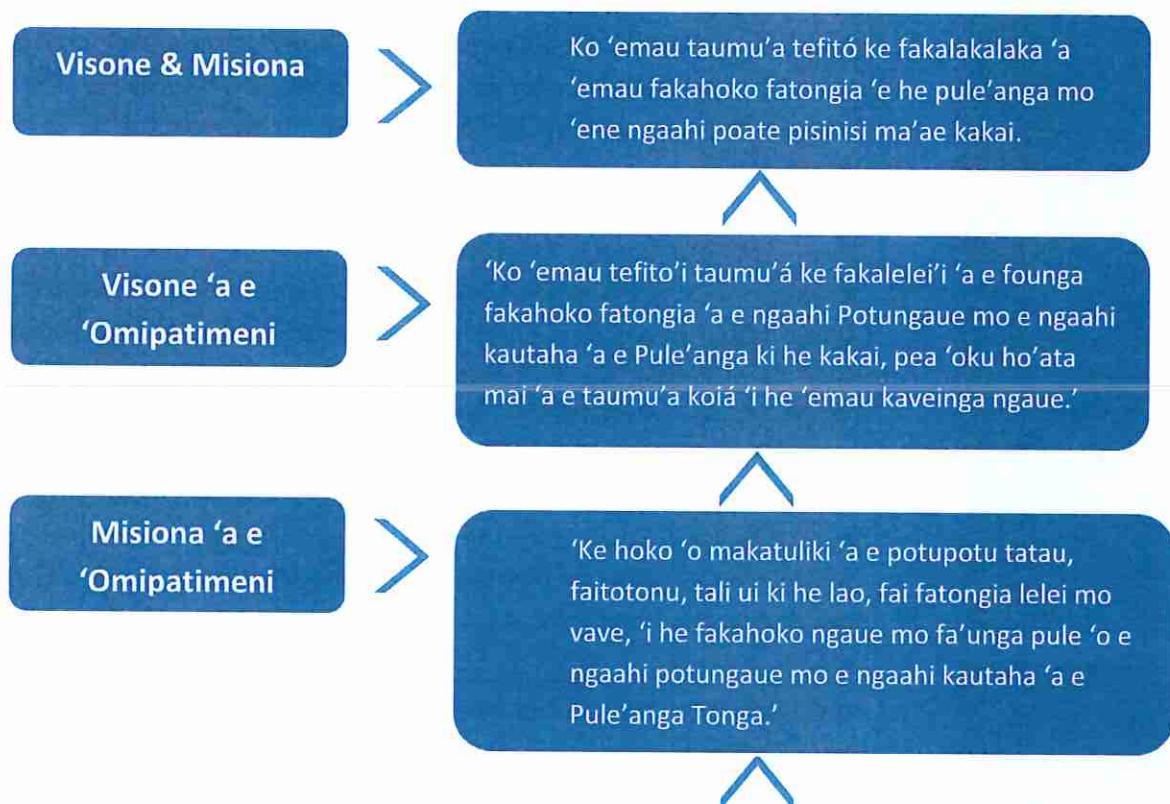
Ko e taumu'a tefito 'o e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni ke tokoni ki he ngaahi potungaue 'a e pule'angá mo e ngaahi poate pisinisí 'i hono fakalelei'i 'a e ngaahi tō nounouá pea mo fakalakalaka 'a hono fakahoko e ngaahi fai fatongiá. 'I he tukufakaholó, ko e fa'unga ngaue tefito 'oku fakahoko 'aki hono fakatolo'i mo toe vakai'i 'a e ngaahi tu'utu'uni fakangaué 'o fekau'aki mo e ngaahi läunga kuo ma'u 'e he 'Ofisi mei he kakai 'o e fonuá. 'Oku toe ma'u 'e he 'Ompatimeni 'a e mafai kene vakai'i pē fakatolo'i ha me'a pē kaveinga 'oku te'eki kene ma'u ha läunga kiai, 'a ia ko e ngaahi tūkunga ia 'oku ne tui 'oku tokanga kiai 'a e kakaí pē ko ha palopalema 'oku toutou hoko. 'Ikai ngata aí, 'e

2.2 Mafai

'Oku ma'u 'e he 'Ompatimeni 'a e mafai ki he ngaahi potungaue 'a e pule'angá mo 'ene ngaahi kautahá 'a ia 'oku kau kiai e ngaahi poate fakalao mo fakapisinisí.

'Oku toe 'i ai mo e ngaahi mafai 'o e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni fekau'aki mo hono malu'i e ngaahi totolu 'a e tangatá 'o felāve'i mo kinautolu 'oku lolotonga tauhi fakalaó. 'Oku tomu'a fekau'aki ia mo kinautolu 'oku tauhi fakalao 'i he malumalu 'o e kau polisí, ko kinautolu kuo tautea 'e he fakamaau'angá kenau ngaue pōpula, ko kinautolu kuo tu'utu'uni ke tauhi fakalao 'o tali ke hilifaki honau tauteá pē ko kinautolu kuo tu'utu'uni ke tauhi fakalao kae lolotonga fai e ngaahi fakatolo. Ko e kulupu hono uá 'oku fekau'aki ia mo kinautolu kuo tu'utu'uni ke tauhi fakalao 'i he ngaahi falemahaki. Kapau 'oku 'i ai ha taha kuo tauhi fakalao kā 'oku ne faka'amu ke fai ha'ané läunga fekau'aki mo e tu'utu'uni fakangaué kuo fai 'e he kau polisí pē ko e ma'u mafai ki he mo'uí, 'oku ngofua

2.3 Visone mo e Misiona 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni



'He fatongia kotoa 'oku mau fakahokó, 'oku fakapapau'i ma'u pē 'e he 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni temau tūkuingata ke potupotu tatau 'emau ngaue, mo fai fotonu pea ke 'oua temau filifilimanako. 'E tūkuingata foki e kau ngaue 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni ke fakahoko 'aki e founa faka'apa'apa mo ongo'i 'a e tokotaha kotoa mo e ngaahi potungaue mo e kautaha 'a e pule'angá. Temau toe ngaue fakapofopoto'aki mo 'aonga ē ngaahi koloa 'oku fai 'aki e ngaué ke a'usia 'emau ngaahi taumu'a neaué. 'Oku toe mahu'inua foki ke fakananau'i 'e faingofua ki he taha kotoa ke ta'imale'

2.4 Ko e ngaahi Lao 'oku nau Pule'i 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni

Na'e fokotu'u 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni 'aki 'a e Lao 'a e Fale Aleá ko e *Lao 'Ompatimeni 2001*. Ko e ngaahi lao tefito ki hono pule'i 'o e 'Ofisi ko e (i) ko e *Lao 'Ompatimeni 2001* mo e (ii) ko e *Lao ki he Komisiona ki hono Fakafepaki'i 'o e Fai Hala 2007*. Ko e ngaahi lao tefito 'oku ne pule'i mo fakahoko e ngae 'a e 'Ofisi ko e *Lao 'o e Pule'anga, Lao ki he Ngaue Fakapule'anga 2002* pea mo e ngaahi lao kotoa 'oku fekau'aki mo homau ngaahi fatongia ki he kakai 'o Tonga.

2.5 Ngaahi Me'a Mahu'inga 'o e ta'u 'oku fai kiai e lipooti ni

- 'I he 'aho 18 'o 'Akosí 2017, na'e liliu ai 'a e tōmeini tu'asila 'imeili ko e cpr.gov.to ki he *ombudsman.to*. Ko e ngaahi tu'asila 'imeili 'oku kamata 'aki 'a e fuofua hingoa mo e mata'itohi fakanounou ki he hingoa fakaikú, 'o fakatātā'aki - ko 'emau 'Ofisa Taki ki he Fakahokongaue Faka-komipiutá ko 'Akuila Pohiva, akuilap@ombudsman.to; ko e 'imeili 'a e 'Ompatimeni ko e omb@ombudsman.to pea ko e Pule Lahí ko e ceo@ombudsman.to. Na'e toe liliu mo 'emau uepisaití mei he www.ombudsman.gov.to ki he www.ombudsman.to.
- 'I he 'aho 10 – 13 'o 'Okatopá 2017, na'e a'ahi mai 'a Fakamaau Lahi Peter Boshier, ko e 'Ompatimeni Pule 'a Nu'u Silá, ko e konga ia 'o 'e ne ngaahi polokalama fekumi na'e fai ki he ngaahi fonua lahi 'o e Pasifiki.
- 'I he 'aho 20 'o 'Okatopá 2017, na'e fokotu'utu'u ai 'e he 'Ofisi 'a e fuofua Laka ki he Faitotonú 'o taumu'a ke poupou mo hakeaki'i ai 'a e 'Ata ki Tu'á. Tali Ui ki he Fatongiá mo e ngaahi 'elementi mahu'inga 'o e Pule Lelei 'i he sekitoa ngae ma'ae kakai.
- Na'e kole ai 'a e 'Ofisi ki he Sino'i Pa'anga 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni 'o e Kominiuelí (OCO) pea na'e foaki mai ai e \$16,000 'Asitelelia ki hono fokotu'utu'u mo fakahoko 'a e ngaahi polokalama ko eni ki Tisema 2017.
 - Fokotu'u 'a e 'ofisi fakataimi 'i Vava'u he uike 'e 1
 - Ngaahi Tala Fatongia ki he Pule Lelei he tukui motu 'o Ha'apai
 - Fakatau mai e ngaahi koloa ke tu'uaki 'aki e mahu'inga 'o e taumu'a 'o e Tala Fatongia
 - 'A'ahi mo ako mei he 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni 'o Ha'amoaa he uike 'e 1

3 KO 'EMAU NGAUE

3.1 VA'A KI HE FAKATOTOLO

'Uluakí, 'oku mau fakamālō ki he 'Otuá 'i he 'Ene tataki kimaautolu he ta'ú ni pea 'oku hounga 'a 'Ene Kelesi 'oku mau fe'ao moia, 'ofa mo e meesi ki he 'emau mo'ui mo 'emau ngaué. Uá, 'oku mau fakamālō'ia 'a e takiekina 'osikiavelenga mo olalelei 'a e 'Omipatimení mo e Pule Lahí pea mo e ngaahi poupou ma'u pē mei he Va'a ki he Tataki mo Fakahoko Ngaué.

Ko 'emau fuofua lipooti eni 'oku fakahoko 'o fakatatau ki he taimi 'o e ta'u fakapa'angá pea 'oku hā mei he ngaahi fiká 'a e toe lahi fakalukufua ange 'a e ngāué 'aki 'a e 65% mei he 2016/17. Kā na'e kei tu'uma'u pē 'a e tokolahī e kau ngaue fakatotoló (kau fakatotolo 'e toko 5 mo e ongo ngaue tokoni 'e toko 2) pea 'i he ngaahi taimi 'e ni'ihi na'e 'i he 50% - 60% 'a e tokolahī 'o e kau ngaué 'i he ngaahi uike lahi koe'uhī ko 'enau malōlō 'eve'evá. 'I hono vakai'i 'o e ngaahi fiká ni, na'e toe lahiange 'a 'emau ngaahi tefito'i ngaue na'e fakahoko mei he ngaahi lāunga fo'oú, fet'utaki telefoni maí, kakai na'e 'a'ahi maí, ngaahi lipooti 'o e ngaahi fakatotoló mo e ngaahi tala fatongiá.

'Oku mau fie fakamālō'ia hení e poupou mei he ngaahi Potungaue mo e ngaahi Va'a ngaue 'a e Pule'angá mo e ngaahi Poate Pisirisí hē kapau na'e ta'e'oua ia he 'ikai temau malava ke a'usia ha ngaahi ola mo ha tu'utu'uni ma'a kinautolu na'a nau fekumi mai ki he 'emau tokoni. 'Oku mau toe fakamālō foki ki he poupou mei he Ongo Kovana mo e kau Fakaofonga Pule'anga he tukui motú, ko 'enau kau ngāue mo e kau Pule Fakavahe mo 'Ofisa Koló ki he 'enau tokoni ki he ngaahi polokalama Tala Fatongiá 'i he feinga ke lahiange e mahino mo e lāu'ilō ki he ngaue 'a e 'Ofisi 'o e 'Omipatimení.

Ko e ngaahi fakamatala 'oku 'oatu hení ko e ngaahi fika ia mo e ngaahi fakamatala nounou ki he ngaahi ngāue na'e malava hono fakahoko 'i he 2017/18 –

A. Ngaue fakalukufua

Ngaahi Fika Siulai 2017 – Sune 2018

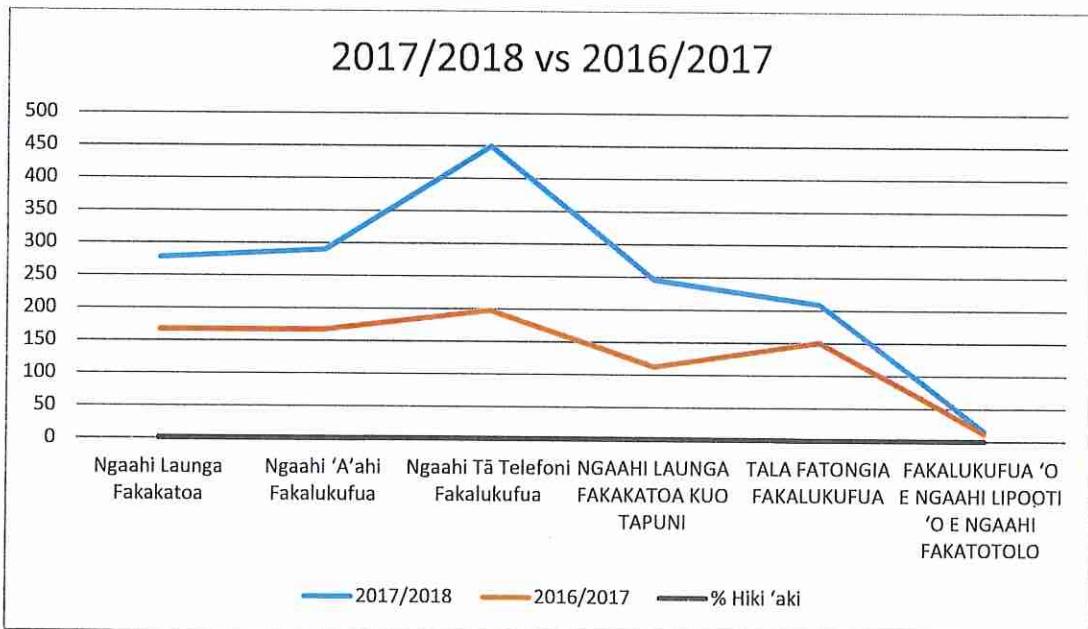
Mahina	Launga Fo'ou	Launga kuo Tapuni	Faka'ekē'eke Telefoni	'A'ahi	Ngaahi Lipooti (kuo aofangatuku he mahina takitaha)	Ngaahi Tala Fatongia
Siulai-17	28	28	30	36	3	48
'Akosi	32	19	57	44	2	41
Sepitema	18	12	34	24	1	21
'Okatopa	43	40	37	21	1	7
Novema	26	27	35	20	1	27
Tisema	12	26	17	10	0	1
San-18	18	10	50	28	0	4
Fepueli	10	13	32	15	0	1
Ma'asi	10	26	42	23	2	2
'Epeleli	14	15	38	21	4	15
Me	11	16	35	28	1	27
Sun-18	56	14	43	20	1	15
FAKAKATOA	278	246	450	290	16	209

(Tepile 3.1)

'Oku hā mei he ngaahi fikā na'e fetō'aki pe 'a e lahi 'o e ngaahi läunga fo'ou he mahina 'e 12 'o tumutumu ki he mahina 'Okatopa 2017 mo Sune 2018. Ko e tepile mo e kalafi 'oku hā atu 'i hení 'oku hā ai e lahi 'o e ngaahi ngaue fakatotolo tefito ki he 2017/18 mo hono fakahoa ki he 2016/17.

	2017/2018	2016/2017	% Hiki 'aki
Ngaahi Launga Fakakatoa	278	168	65%
Ngaahi 'A'ahi Fakalukufua	290	168	73%
Ngaahi Tā Telefoni Fakalukufua	450	198	127%
NGAAHI LAUNGA FAKAKATOA KUO TAPUNI	246	113	118%
TALA FATONGIA FAKALUKUFUA	209	151	38%
FAKALUKUFUA 'O E NGAAHI LIPOOTI 'O E NGAAHI FAKATOTOLO	16	13	23%

(Tepile 3.2)



(Tepile 3.3)

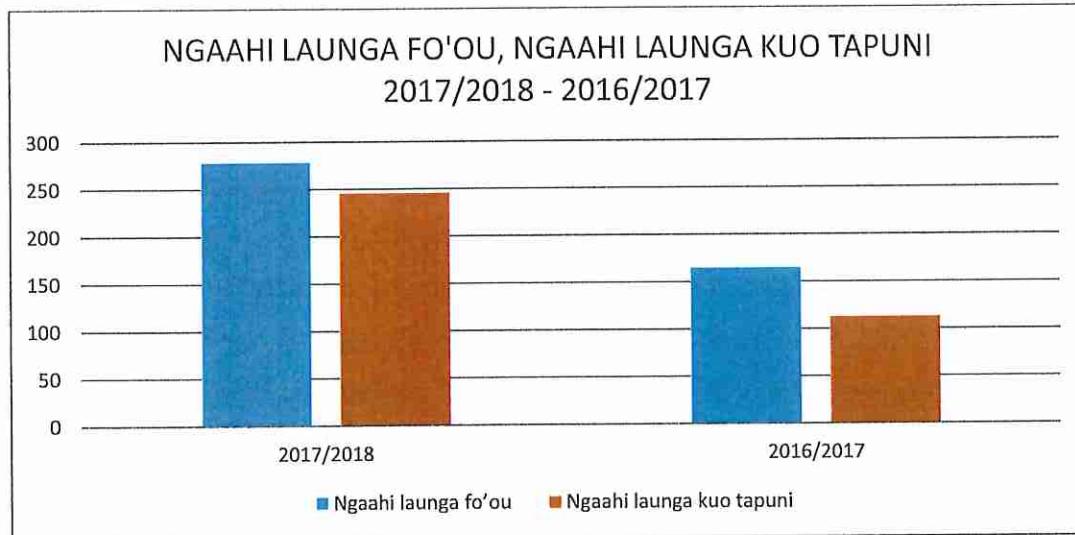
‘Oku hā mei he ngaahi fiká na’e ‘i ai ē hiki hake ‘i he kotoa ‘o e ngaahi tafa’aki lalahi ‘o e ngāue fakatofolō pe a tautefito ki he ngaahi faka’eke’eke na’e faimai he telefoni pe a mo e ngaahi läunga na’mau tapuni lolotonga e taimi ko ení ‘a ia na’e fakalaka peseti ‘e 100 na’e hiki’aki.

E. Lahi ‘o e ngaue ‘a e Va’ā Fakatofolo

- (i) Fakahoa ‘o e ngaahi läunga fo’ou mo e ngaahi läunga kuo tapuni ki he 2016/2017 mo e 2017/2018

Ta’u	Ngaahi launga fo’ou	Ngaahi launga kuo tapuni
2016/2017	168	113
2017/2018	278	253

(Tepile 3.4)

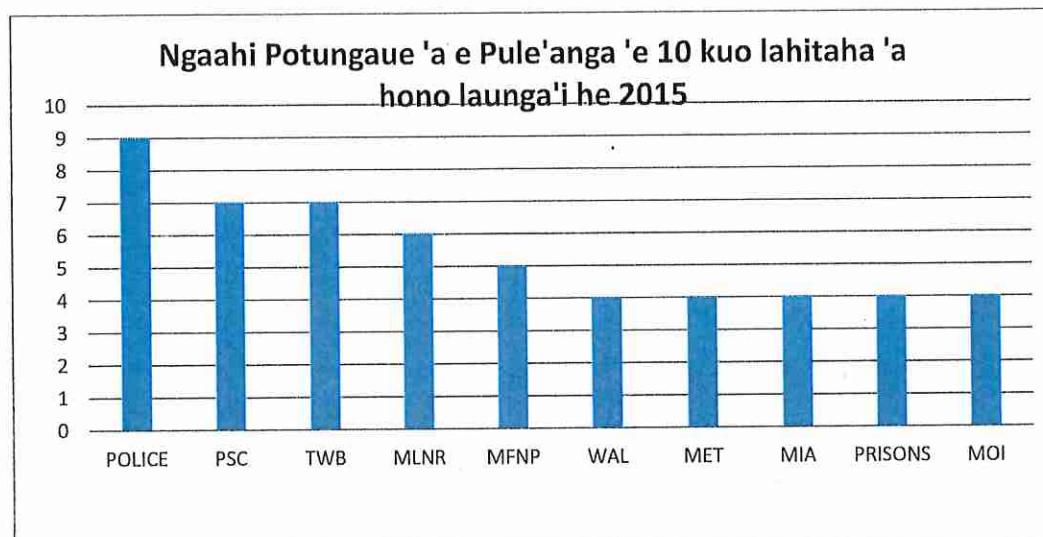


(Tepile 3.5)

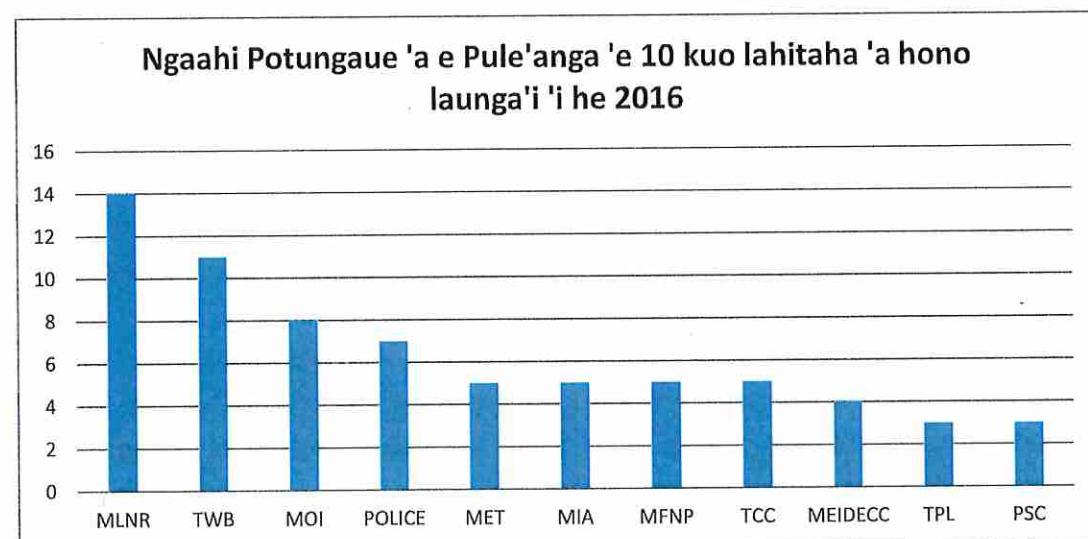
‘Oku hā ‘i he tepile ‘i ‘olungá neongo na’e lahiange ‘a e ngaahi läunga he 2017/18 ‘aki e 65% ‘i hono fakahoa ki he ta’u kimu’á, ko e lahi ‘o e ngaahi läunga fo’ou na’e malava ‘e he timi fakatotoló ‘o aofangatukú na’e hiki’aki e 118% mei he 113 ki he 246. ‘Oku ‘ikai ke toe tuku ha ivi ‘i hono fakapapau’i ‘oku fakakakato ‘a e ngaue ‘o fakatatau ki he taimi kuo fokotu’utu’u ‘o tatau aipe pe pe ko e ha ‘a e makatu’unga ‘o e launga.

(ii) Ngaahi Potungaue mo e Poate Pisini si na’e lahita ha hono launga’i ‘i he 2017/2018

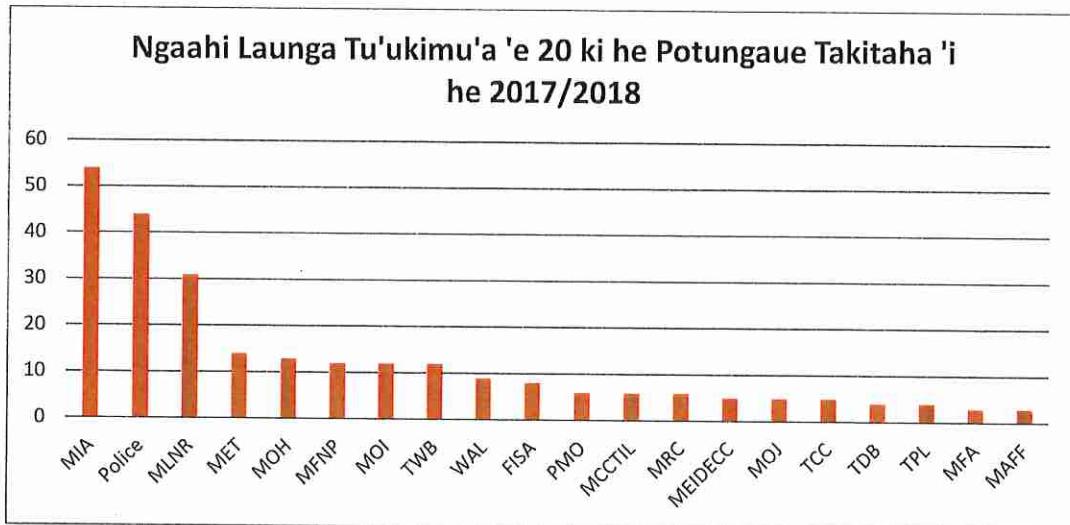
Hangē koia ‘e hā atu he ngaahi saati ko ení, ko e ngaahi potungaue pe kautaha ‘a e pule’angá na’e lahita ha hono launga’i ‘i he 2017/18 ko e Potungaue ki he Ngaahi Ngaue Fakalotofonuá, ko e Potungaue Fonuá mo e ngaahi Koloa Fakaenatula ‘i he 2016 pea mo e Potungaue Polisí ‘i he 2015. Ko e ngaahi potungaue tu’ukimu’á ‘e 5 na’e lahita ha hono launga’i ‘i he ta’u takitaha na’e toutou hā ai ē Potungaue Fonua mo e ngaahi Koloa Fakaenatulá mo e Potungaue Polisí. Ko e kongalahi ‘o e ngaahi läungá na’e fekau’aki ia mo e ‘ikai ke toe fai ha taliange pē na’e fu’u fuoloa ke fai ha tali he taimi totolu mo vave, mei he ongo potungaue ni ki he ngaahi launga mei he kakaí. ‘Oku mahino kia kimautolu ko e ongo potungaué ni ‘oku lahi faufaua e ngahi tu’utu’uni fakangaue kuo pau ke fakahoko pea fekau’aki tonu mo e ngaahi ngaue fakalaó, koia ai ‘oku mahu’inga ke tuku ha taimi fe’unga ki he kau ‘ofisá ke fai ha’anau ngaue ki he ngaahi laungá. ‘Oku kei hokoatu pe ‘a ‘emau fakataha fakauike ua (2) mo e ongo Potungaué ni ke muimui’i ‘a e ngaahi läunga ki he ‘Omipatimení. ‘Oku kau ‘i he ngaahi fakatahá ni ‘a e Pule Lahi ‘o e Potungaue Fonuá mo e Ngaahi Koloa Fakaenatulá pea mo e Tokoni Komisiona ‘o e Polisí ‘i he ngaahi fakataha mo e Potungaue Polisí. ‘Oku hounga foki ‘a e mahu’inga’ia ‘a e ongo Potungaué ni ‘i he ngaahi fakatahá ni mo hono fa’u mo paotoloaki ‘a e ngaahi vā fengāue’aki ‘oku leleí. Koe’uhí ko e hoko hake ‘a e Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonuá ‘o kau ‘i he ngaahi potungaue tu’ukimu’á ‘e 5 kuo lahi hono läunga’i ‘i he 2017/18, kuo toe kamata ai mo hokohokoatu ‘a ‘emau fakataha fakauike ua (2) mo e kau ‘ofisa ngaue ma’olunga ‘a e Potungaué ni. Ko e kotoa ‘o e ngaahi potungaue ‘a e pule’angá kuo lahi hono launga’i maí, kuo nau fokotu’u ‘a ‘enau kau ‘ofisa fetu’utaki tu’upau ‘i loto he ngaahi potungaué ni pea ko kinautolu ia ‘oku mau fetu’utaki hangatonu fekau’aki mo e ngaahi läunga ki he ‘Ofisi ‘o e ‘Omipatimení, ‘a ia kuo tokoni ia ki hono tokangaekina ‘a e ngaahi läungá ni.



(Tepile 3.6)



(Tepile 3.7)



(Tepile 3.8)

(iii) Ngaahi Caveinga Angamaheni 'o e Lāunga

'Oku hā atu heni 'a hono 'analaiso fakalukufua 'a e ngaahi potungaue 'a e pule'angá 'e 5 kuo lahitaha 'a hono lāunga'i 'i he 2017/18 -

- a) Potungaue ki he Ngaue Fakalotofonuá – ko e tokolahi taha 'o e kau lāungá ko e kau ngaue pē 'a e potungaué ni pe a na'e fika 2 'a e tokolahi taha e lāunga na'e fekau'aki mo e Polokalama Toli Fua'i'akau Fakataimi Fakafeitu'u.
- e) Polisí – ko e lahitaha 'o e ngaahi lāungá na'e fekau'aki ia mo e ta'efiemalie ki he founiga ngaue 'a e kau polisí 'o kau ai mo 'enau ngaahi fakatotoló pea ko e taha 'o e ngaahi palopalema angamaheni aí ko e si'isi'i ke toe 'oatu ha ngaahi fakamatala fakamuimuitaha ki he 'enau ngaahi ngaue kuo fai ki he ngaahi lāungá.
- f) Potungāue Fonuá mo e Ngaahi Koloa Fakaenatulá – na'e 'ikai ha tūkunga tefito ki he lahi 'o e ngaahi lāungá he na'e kehekehe pe 'a e ngaahi lāungá pea kau ai mo e kau ngaue na'a nau ma'u ha pa'anga ki ha ngaahi "ngaue" na'e fai kā na'e te'eki ke 'oatu ha tohi tali totongi pea 'ikai ha 'uhinga lelei ki he tau foloi hono fai ha savea 'a ia kuo 'osi totongi 'e he kakaí ke fai e ngaue koiá.
- h) Potungaue Ako mo Ako Ngaué – ko e lahitaha e palopalemá na'e fekau'aki ia mo e ngaahi tukuaki'i na'e fai ki he Potungaué koe'uhí ko e pa'anga na'e te'eki ke totongi atu

‘o hangē ko ha totongi fakafoki, te’eki totongi hano ngaue’aki ha fale mo e ngaahi me’alele uta totongí.

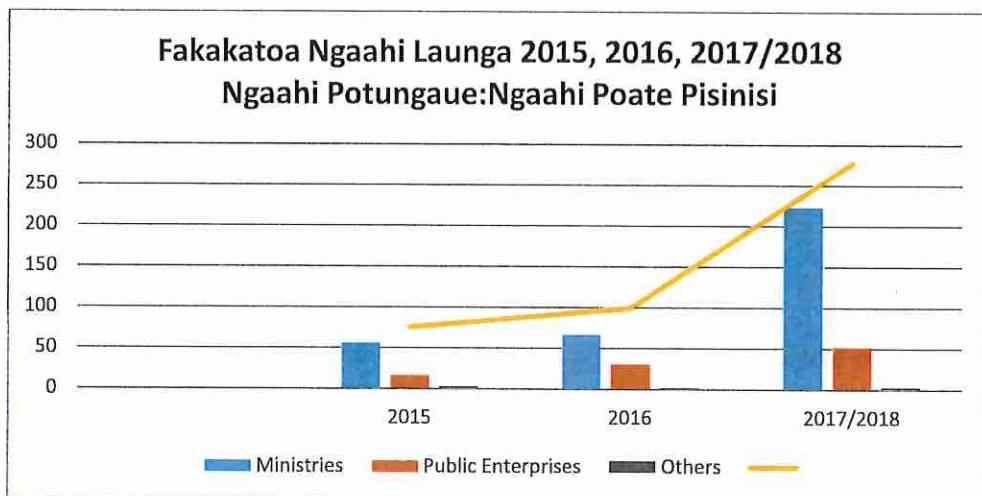
- i) Potungaue Mo’ui – na’e kehekehe pe ‘a e ngaahi palopalemá ka na’e kau ai e ngaahi lāunga fekau’aki mo hono tokanga’i ‘o e ngaahi ‘ā puaka pea mo e ma’u’anga vai ma’ae kakai.

(iv) Fakafehoanaki ‘o e lahi hono lāunga’i ‘o e ngaahi Potungaue mo e ngaahi Poate Pisini ‘a e Pule’angá

‘I hono fakahoa e lahi e ngaahi lāunga fekau’aki mo e Ngaahi Potungaue ‘a e Pule’anga mo e ngaahi Poate Pisini, na’e hā ai ‘a e kei lahiange pe hono lāunga’i ‘a e ngaue ‘a e ngaahi Potungaue ‘a e Pule’angá ‘i hono lāunga’i ‘a ‘ene ngaahi Poate Pisini. ‘I he 2017/18, na’a mau ma’u ai ‘a e ngaahi lāunga felave’i mo e ngaahi Potungaue ‘a e Pule’angá ‘e 19 ‘o fakahoa ia mo e ngaahi Poate Pisini ‘e 11. ‘I he lahi ‘o e ngaahi lāunga ‘o fakahoa ki he Pule’anga. Ngaahi Poate Pisini, na’e faka’avalisi ki he ngaahi lāunga ‘e 12 ki he Potungaue ‘o fakahoa ia ki he 2 ki he Poate Pisini ‘e taha. ‘I he fekau’aki mo hono launga’i ‘o e ngaahi Potungaué, na’e mahino ai e fakalaka ‘a e ngaahi lāunga fekau’aki mo e kau Pule Fakavahé ‘a ia ‘oku ho’ata ia mei he lahi ‘o e fika ‘o e ngaahi lāunga fekau’aki mo e Potungaue ki he ngaahi Ngaué Fakalotofonua ki he 2017/18.

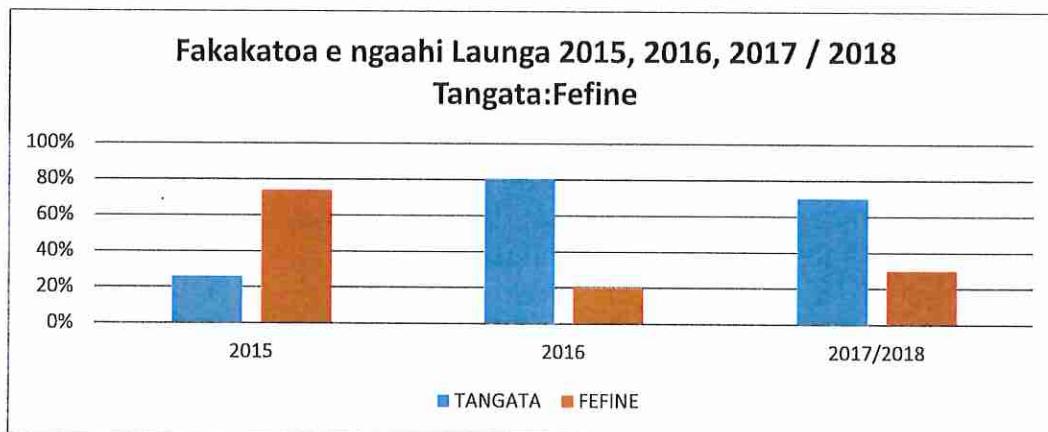
	2015	2016	2017/2018
Ngaahi Potungaue	74%	67%	80%
Ngaahi Poate	22%	31%	18%
Makehe	4%	2%	2%
	100%	100%	100%

(Tepile 3.9)



(Tepile 3.10)

(v) Fakahoa ‘o e kakai läunga fefine ki he tangata



(Tepile 3.11)

‘Oku hā mei he ngaahi fika ko ení neongo na’e tokolahiangē ‘a e kakai fefine na’ā nau fai e ngaahi laungā ‘i he 2015, kā na’e tokolahiangē pē ki he kakai tangata na’ā nau launga he 2016 mo e 2017/2018.

	TANGATA	FEFINE
2015	26%	74%
2016	80%	20%
2017/2018	70%	30%

(Tepile 3.12)

(vi) Lahi e taimi na'e fakahoko ai e ngaahi fakatotolo

Ta'u	Taimi nounoutaha	Taimi fuoloataha
2015	'aho 'e 10	Mahina 'e 24
2016	'aho 'e 5	Mahina 'e 11
2017/2018	'aho 'e 7	Ta'u 'e 2 mahina 'e 11

(Fakatātā 3.13)

Ko e vave 'a e ngaué 'a e makatuliki 'o e fai fatongia 'a e 'Ompatimeni ke fakapapau'i 'oku ola lelei mo vave 'a e ngaahi fakatotoló. Kā neongo iá 'oku 'i ai 'a e ngaahi lāunga 'oku lahi mo fihi 'a e ngaahi ngaue 'e fai pea toki kakatō 'o kau ai e natula 'o e lāunga, ko e fihitu'u 'o e ngaahi palopalemá, ko e faingata'a 'o e fetu'utaki ki he tokotaha lāunga, ko e ngaahi tautoloi mei he ngaahi potungaue mo e poate pisinisi 'a e pule'anga, mata lahi 'o e ngaahi lāunga mo e to e lahiange 'a e ngaahi palopalema 'oku fekau'aki mo e lāungá. 'Oku 'i ai 'a e ngaahi fiema'u fakangaue ki he kau fakatotoló ke fakapapau'i 'oku lava 'enau ngaué 'i ha vaha'a taimi 'oku fakafiemalié 'o kau ai hono muimui'i 'o e ngaahi tali mei he ngaahi potungaue mo e pisinisi 'a e pule'angá pea mo hono toutou fakahokoatu ki he kau laungá 'a e tūkunga 'oku 'i ai 'emau ngaue.

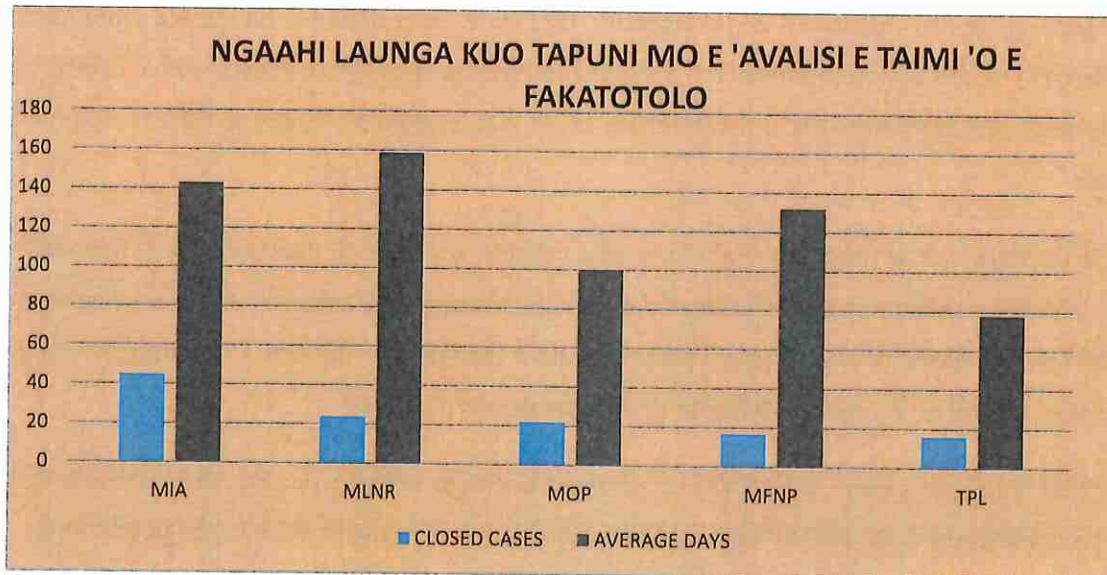
Ko e fo'i lāunga na'e fe'unga mo e ta'u 'e 2 mo e mahina 'e 11 'emau ngaue kiaí na'e fekau'aki ia mo e 'eke 'a ha tokotaha ngaue fakapule'anga ki ha totongi fakafoki kiate ia mei he Puleangá pea lahi mo e ngaahi potungaue na'e fekau'aki mo e lāungá ni. Na'e iku 'o fakamo'oni'i 'a e laāungá ni pea fai ai 'a e totongi fakafoki ki he tokotaha na'e lāungá.

Na'e fakatotolo'i pea tapuni 'e he 'Ofisi ni 'a e ngaahi lāunga 'e 246 'i he 2017/18, 'o fakakatoa ia ki he ngaahi 'aho 'e 30,536 'o 'avalisi ki he 'aho 'e 124 'a e ngaue ki he fo'i lāunga takitaha.

'Oku hā atu 'i he tepile mo e kalafi ko ení 'a e ngaahi potungaue mo e pisinisi 'a e pule'angá na'e lahitaha hono tapuni 'a e ngaahi lāungá (tu'ukimu'a 'e 5) pea mo e faka'avalisi ki he taimi pea toki kakato 'a e fakatotolo takitaha.

Potungaue/Poate	Ngaahi launga kuo tapuni	‘Avalisi ‘o e ngaahi ‘aho ‘o e fakatotolo ki he launga takitaha
POTUNGAUE NGAABI	45	143
NGAUE		
FAKALOTOFONUA		
POTUNGAUE FONUA	24	159
MO SAVEA		
POTUNGAUE POLISI	22	100
POTUNGAUE	17	132
PA’ANGA MO PALANI		
FAKANGAUE		
POATE ‘UHILA	16	78

(Tepile 3.14)



(Tepile 3.15)

(vii) Kau ‘A’ahi (na’a nau lavamai ki he ‘Ofisi)

Na’e fai mai ‘a e ngaahi ‘a’ahi ‘e 290 pe ko e ngaahi vakai mai ki he ‘ofisi lolotonga ‘a e ta’ú. ‘Oku hā atu heni ‘a e tepile ‘o e ngaahi potungaue mo e kautaha pisinisi tu’ukimu’a ‘e 5 ‘a e pule’angá na’e makatu’unga mei ai ‘a e ngaahi ‘uhinga ki he ngaahi ‘a’ahi mai ko eni –

Potungaue & Pisini Poate	Lahi e ngaahi ‘a’ahi mai
Potungaue Fonua mo e	61
Koloa Fakaenatula	
Potungaue Polisi	48
Potungaue ki he ngaahi	14
Nguae Lalahi	
Potungaue ki he ngaahi	13
Nguae Fakalotofonua	
Potungaue Ako mo Ako	11
Nguae	

(Tepile 3.16)

(viii) Ngaahi Tā Telefoni

Na’e fai mai ‘a e ngaahi faka’eke’eke telefoni ‘e 450 lolotonga e ta’ú, ‘o lahi ‘a ‘ene tupulakí ko hono fokotu’u ‘o ‘emau fika telefoni tā ta’etotongi (ki he kakai ‘oku nau fakatou ngae’aki e Digicel mo e UCALL) – 0800 662 pe 0800 OMB. ‘Oku hā atu heni ‘a e ngaahi kaveinga tu’ukimu’a ‘e 5 ki he ngaahi faka’eke’eke telefoní ni ‘o kau ai mo e ngaahi faka’eke’eke fakalukufua pe (‘o ‘ikai fakatefito ha kole tokoni) –

Potungaue mo e Poate	Lahi ‘o e ngaahi tā telefoni
Pisini	
Faka’eke’eke lukufua	68
Potungaue Fonua mo e	46

Koloa Fakaenatula

Potungaue ki he ngaahi	35
Ngaue Fakalotofonua	
Potungaue Polisi	33
Tkai ha mafai kiai 'a e	19
'Ompatimeni	

(Tepile 3.17)

F. Lipooti 'o e ngaahi Fakatotolo kuo Pulusi

Ko e ngaahi fakatonutonu 'i he 2016 ki he Lao 'o e 'Ompatimeni 2001, na'e malava mei ai 'a e 'Ompatimeni kene "pulusi 'a e ngaahi lipooti pe ko e ngaahi fakamatala kehe fekau'aki mo hono fakahoko hono ngaahi fatongia pe ko ha launga fakapatonu pē ngaahi läunga na'á ne fai hono fakatotolo'i." 'I Sune 'o e 2018, na'e ngaue'aki ai 'e he 'Ompatimeni hono fatongia ko ení 'o pulusi ai 'a e ngaahi lipooti 'e 14 'i he ta'u 2017 mo e 8 'i he a'umai ki he 'aho ni he 2018. 'I he ta'u 2017/2018 na'e pulusi ai 'a e ngaahi lipooti fakatotolo 'e 16 'a ia ko e ni'ihi ai 'oku fakahoko nounou atu 'i laló ni.

1. Ko 'Ofa Pepa mo e Komiti Ngaue ki he Hao mo e Malu e Fefononga'aki

Na'e kamata e läungá koe'ahi ko e hoha'a ki he me'alele ufa mamafa 'oku ne ngaue'aki e ngaahi hala pule'angá ki hono fetuku holo e kelekele, makamaka mo e ngaahi naunau pehē. Ko e tefito 'o e laungá koe'ahi ko e ngaahi loli pehē ni 'e ni'ihi 'oku fa'a tōtu'a 'a 'enau utá pea lahi 'a e mahua ki he ve'e hala 'a e konga 'o 'enau ngaahi utá pea hoko ai 'a e palopalema ki he hao mo e malu 'a e kakai fefononga'aki lalo he hala pule'angá, pehē ki he kakaí mo e ngaahi me'alelé. Na'e tomu'a fai e laungá ni ki he Potungaue ki he ngaahi Ngaue Lalahi 'o fale'i ai ko e ma'u mafai totonu kiaí ko e Komiti ki he Hao mo e Malu 'a ia 'oku kau kiai 'a e Potungaue ki he ngaahi Ngaue Lalahi mo e Potungaue Polisí. Na'e tali mo mahino ki he Komití ni ko e palopalema eni pea felotoi ai 'e

fakapapau'i 'e he kau Polisí 'e talangofua 'a e ngaahi loli uta lalahi fakataāutaha ko ení mo e ngaahi tu'utu'uni ki he hao mo e malu 'a e kakaí lolotonga 'enau lele he hala pule'angá. 'Ikai ngata aí, 'e fakahoko foki 'a e ngaahi polokalama tokangaekina ke fakamamafa'i 'a e palopalemá ni pea ke fakapapau'i 'e he Komití 'oku fokotu'u 'a e ngaahi hoha'a ko eni ki he hao mo e malu 'a e kakaí ki he teu fakatonutonu ki he Lao ki he Fefononga'aki.

2. Ko Zigao Wang mo e Potungaue Komeesi, Konisiuma, Fefakatau'aki, 'Ilo Fo'ou mo e Leipa

Na'e fekau'aki 'a e lāunga ko ení mo e tu'utu'uni faka-Ministā 'o e 2014 'a ia na'e tu'utu'uni ai he 'ikai ke tali ha fa'ahinga tohi kole ke hiki e feitu'u 'o ha pisinisi 'oku lolotonga ngaue. 'I hono fakahoko e fakatotoló, na'e 'ilo ai ko e tu'utu'uni fakangae koia 'o e 2014 na'e 'ikai fakalao he na'e toe fakahoko lea pe (verbally) pea 'ikai ke talangofua ki he ngaahi founa kuo tu'utu'uni fakalao 'i he Lao ki he Laiseni Pisini. Na'e tali 'e he Potungaué 'a e kotoa 'o e ngaahi fokotu'u atu ke ta'ofi ke toe ngaue'aki 'a e tu'utu'uni 'o e 2014 pea ke fakapapau'i ko e ngaahi tu'utu'uni kotoa pē ke hiki tohi pea fakapapau'i.

3. Makalita Tufui mo e Potungaue ki he Fonua mo e Ngaahi Koloa Fakaenatula

Na'e fekau'aki 'a e fakatotolo ko ení mo e tu'utu'uni faka-Minisita 'i he 2016 'o fakangofua ai 'a e tokotaha laungá kene tanu e 'api kolo 'i Popua kae lolotonga iá 'oku kei fakatali 'a e kole "momoi" (grant) 'a e tokotaha laungá. Na'e 'ilo ai ko e tu'utu'uni na'e fai na'e fakahoko lea pē pea na'e tonu ke lekooti 'i he taumu'a ke fakapapau'i 'oku tatau kotoa pe hono fakahoko e ngaahi tu'utu'uni pehē. Na'e toe hā ai na'e 'ikai fai pau 'a e Potungaue he ngaahi taimi ni'ihi ke muimui tonu ki he ngaahi founa fakahoko ngaué 'o hangē ko e 'a'ahi tonu ki he feitu'u koiá pea mo hono faiatu ha ngaahi fale'i mahino ki he kakai. Na'e 'ikai ngata aí, na'e vakai ai 'a e 'Ompatimeni ki he tō nounou/ 'i he to'onga fai 'a e tokotaha lāungá 'i he me'a ni, lolotonga 'a 'ene 'eke 'a 'ene molé 'o makatu'unga 'i he 'ene fakafalala ki he tu'utu'uni 'a e Potungaué ke tanu'a e konga na'e mahino ia ko e tu'utu'uni ko ení na'e fai pe ia 'e he fefine laungá 'aki pe 'a 'ene kole pē 'a'ana ki he Potungaué pea iku ke ne a'usia ai pe ha ola kovi kiate ia. Na'e tali mai 'a e

Potungaué ki he Lipootí ‘aki ‘a ‘ene tali kotoa ‘a e ngaahi fokotu’u na’e ‘oatú pea mo e fale’i ke fakalelei’i ‘a e founa mo e to’onga fakangaué.

4. Kautaha Fetu’utaki ‘a Tonga (TCC) mo Rizvi Jurangpathy

‘I Sune ‘o e 2016, na’e ‘oatu ai ki he Potungaue ki he Ngaahi Pisinisi ‘a e Pule’anga ‘a e tohi lāunga na’e fakatu’asila ki he Minisita ‘o e Potungaué ni pea fakamo’oni hingoa kiai e kau ngaue ‘e toko 66 ‘o e Kautaha Fetu’utaki ‘a Tonga (TCC). Na’e fakahoko ‘i he tohi ni ‘a e ngaahi tukuaki’i ‘e fitu (7) ‘o fekau’aki mo e Pule Lahi ‘o e TCC.

‘I he ‘aho 15 ‘o Siulai, 2016, na’e tuku mai ai ‘e he Palemia ‘a e me’a ni ki he ‘Omipatimeni ke fai hano fakatotolo’i ‘o fakafou ‘i he ngaahi mafai ‘oku hā ‘i he kupu 11(3) ‘o e Lao pea na’e tali ia ‘e he ‘Omipatimeni. Na’e faka’eke’eke ai e toko 70 pea ko e olá na’e fu’u lahi ‘a e ngaahi palopalema he tapa kotoa ‘o e fatongia fakapule ‘i he TCC pea iku ke lahi ‘a e ngaahi fekainaki pea ‘ikai malava fai ha ngaue ‘o iku ke tupulaki ai ‘a e ngaahi lāungá. Na’e tali ai ‘e he Poate ‘o e TCC ‘a e ngaahi fokotu’u na’e fakahoko atú ‘o kau ai ‘a e muimui ki he ngaahi tu’utu’uni fakangae ‘a e TCC pea ke toe leleiange mo e ngaahi fokotu’utu’u ngaue ki he fetu’utaki mo e kau ngaue.

5. Tevita Tu’ipulotu Ma’u mo e Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonua (MIA)

Na’e folau ‘a Tevita ‘i ha sikolasipi aka ‘a e Potungaue ni pea ‘i he ma’u ‘a hono mata’itohi fakaako na’a ne fokimai ke ngaue pe ‘i he Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonuá kā na’e ‘ikai ke fokotu’u ia ki ha lakanga ngaue ki ha tokotaha ma’u mata’itohi kā ki ha lakanga ma’olalo he ko e lakanga pe ia na’e ‘atā he taimi koiá. Na’e fakahoko ‘e Tevita ia ‘a e ngaue he lakanga koiá ‘a ia ko ha ngaue ia ke fai ‘e ha tokotaha ma’u mata’itohi fakaako pea na’e ‘ikai ke ‘oange ha vahenga taāu mo ha tokotaha ‘oku ne fai ha ngaue ‘a ha tokotaha ma’u mata’itohi. Na’e toutou palōmesi pe ‘a e Potungaue ki he Ngaahi Ngaue Fakalotofonuá ki he tokotaha ni ‘e fai ‘a e ngaue fakalelei ki hono lakangá kā na’e ‘osi ‘a e ta’u ia ‘e taha ‘a ‘ene ngaue he lakanga

ma'olaló pea ne toki launga ki he 'Ompatimeni. Na'e fakahā pe 'e he Potungaué ni 'a 'enau tō nounou ke fokotu'u 'a Tevita ki he lakanga 'oku taāu mo iá pea nau toki fai 'a e fakalelei kiai 'o hiki'i hake hono lakangá pea toe totongi kiate ia 'a e pa'anga ki he faikehekehe 'o e vahenga 'o e lakanga na'a ne kamata aí mo e vahenga 'o e lakanga na'e totonu kene kamata ngaue aí.

6. Silia Tokai mo e Potungaue ki Muli

Na'e fokotu'u 'e he Kapineti 'a e tokotaha lāunga he 2009 kene hoko ko e sekelitali ki he Talafekau Lahi 'a Tonga 'i Uelingatoni. Na'á ne fakakaukau tene nofo ai mo hono familí ki ha ta'u pau nai 'e ua mo e konga. Na'á ne fakamo'oni ai ki he aleapau tu'uma'u ki he fale tenau nofo ai mo e tokotaha na'e 'a'ana 'a e falé 'a ia tenau nofo ai pea mo e aleapau ta'u 'e taha mo e kautaha Telekom ki he ma'u'anga 'initaneti. 'I he 'aho 30 'o Sepitema 2011, na'e tu'utu'uni ai 'e he Kapineti ke tapuni 'a e 'Ofisi 'o e Talafekau Lahi 'a Tongá pea tu'utu'uni 'e he Kapineti ke fokimai 'a e tokotaha lāunga 'o ngaue 'i he Potungaue ki Muli 'o kamata lau mei he 'aho 15 'o 'Okatopa 2011. 'I he fakahoko 'a e ngaahi ngaue ki he fetukutuku mai ki Tongá ni, kuo 'osi fai ai 'e he tokotaha lāungá 'a e ngaahi fokotu'utu'u pea totongi mei he sino'i pa'anga na'e vahe'i ki he 'Ofisi Talafekau Lahí. Na'e mahino mei ha sivi faka'aotita na'e fakahoko na'e hulu 'a e totongi na'e fai ki he tokotaha lāunga mo e kau ngaue 'aki 'a e \$3,297.08 ki he 'enau fetukutukú. Na'e iku 'o to'o hangatonu ai 'e he Potungaue Pa'angá 'a e \$3,297.08 mei he 'akauni pangikē 'a e tokotaha lāunga 'o te'eki ke fai ha femahino'aki pe ma'u ha ngofua mei he tokotaha lāungá. Na'e toe totongi foki 'e he tokotaha launga 'a e totongi tautea ki hono maumau'i 'o e ngaahi aleapau kimu'a he kakato 'a e aleapau ta'u 'e 2 ki he fale nofo'anga pea mo e aleapau mo e Telekom. Na'a ne tukuaki'i ai 'oku 'ikai taau (unfair) 'a e me'a ni koe'uhí na'e mo'oni pe 'a 'ene fakakaukau tene nofo atu pe 'I Uelingatoni 'i he ta'u 'e 2. Na'a ne toe tohi kole ki he 'ene malolo 'eve'eva (leave) mahina 'e 4 na'a ne ngaue'i ke kamata lau 'a 'ene malolo 'eve'eva mei he 'aho 17 'o 'Okatopa ki he 'aho 17 'o Fepueli 2012 'i 'ene 'ilo'i pe 'e tapuni 'a e 'ofisi. Na'e tali 'a 'ene kole ko eni 'e he Potungaue ki Muli kae lolotonga 'a 'ene maloloo 'eve'eva na'e 'ikai ke toe ma'u 'e he tokotaha launga ia 'a hono vahengaa. Na'e tu'o lahi 'a 'ene fetu'utaki ki he Potungaue ki Muli mo e Potungaue

Pa'anga 'o fekau'aki mo 'ene laungaa, ka na'e 'ikai pe ke fakahokoange ha tali kiate ia. Ko e ola na'e ma'uu na'e iku totongi fakafoki ki he tokotaha launga 'a e pa'anga na'e to'o mei he 'ene 'akauni pangikee pea mo e femahino'aki ko e lahi eni e pa'anga na'e totonu ke vahevahe atu ki he kau ngaue he 'Ofisi Talafekau Lahi, pea na'e toe totongi fakafoki kiate ia mo e totongi tautea na'e pau kene totongii 'o tanakiatu mo e vahenga na'e tonu kene ma'u lolotonga 'a e mahina 'e 4 na'a ne maloloo 'eve'eva aii.

7. Ngaahi Launga 'a e kau Ngaue Lau 'Aho 'a e Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonua

Ko e launga fakatahataha eni 'a e kau ngaue totongi lau 'aho 'a e Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonua 'o fekau'aki mo e ngaahi fokotu'utu'u ki he 'enau aleapau fakangaue pea mo e faka'uhinga 'o e kau ngaue leipa totongi lau'aho. Ko e kaveinga tefitoo ko e kaveinga ia na'e lahi 'aupito e tokanga kiai he na'e 'o hake eni 'i he Fale Alea 'o fai kiai e ngaahi feme'a'aki. Hili hono fakaloloa 'a 'enau aleapau ngaue totongi lau 'aho pea mo e Pule Lahi Le'ole'o mo e Minisita, na'e kamata ngaue ai he uike pe na'e hoko 'a e Pule Lahi fo'ou pea ne kaniseli ai 'e ia 'a e ngaahi aleapau ngaue ni. 'Ikai ke ngata ai, ka na'e toe fetongi atu mo e Minisita 'o e potungaue ni. Na'e fakatefito 'a e fakatotolo ki he natula 'o e kau ngaue totongi lau 'aho, ko e 'uhinga mo e anga hono ngaue'aki he lolotonga ni 'a e me'a ni 'e he ngaahi potungaue lalahi 'a e pule'anga.

Neongo 'a e fokotu'u mei he Komisoni 'a e kau Ngaue Fakapule'anga 'o e ngaahi fakataha mo e Pule Lahi 'o e Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonua ke malava hano fakalelei'i e me'a ni, na'e 'ikai ha toe taliatu ia mei he Pule Lahi e potungaue ni lolotonga hono fakahoko kakato e ngaahi ngaue ki he launga ni. Na'e tufaki ai ki he kau ngaue totongi lau 'aho fekau'aki mo e launga ni 'a e kole fakamolemole. Talu mei ai, na'e fakafisi 'a e Pule Lahi e Potungaue ni, pea fakahoko 'a e ngaahi fokotu'utu'u fo'ou ki he ngaahi va'a fakangaue 'a e Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonua.

8. Pita Vi mo e Kautaha ‘Uhila ‘a Tonga

Na’e launga’i ‘e Pita Vi ‘a e kau ngaue ‘a e Kautaha ‘Uhila ‘a Tonga ‘I Ha’apai ‘i he ‘enau ta ‘a ‘ene ngaahi fu’u niu ‘e 8 ‘I hono ‘api kolo ‘I Sanuali 2016 ‘i he teuteu ki he fa’ahita’u matangi fakasaikolone. Na’e fakapapau’i mei he fakatotolo na’e fai na’e te’eki ke loto ‘a e tokotaha launga ki hono ta ‘o e ‘ulu niu pea na’e totongi huhu’i ai ‘e he Kautaha ‘Uhila ‘a Tonga koe’uhi ko e mole kuo hoko ki he ‘ene ngaahi ‘ulu niuu. Na’e toe fakatokanga’i ai ‘oku fiema’u ki he Kautaha ‘Uhilaa kenau fakamahino’i ‘i he ‘enau ngaahi lao pe ‘oku makatu’unga mei fee ‘a ‘enau ma’u e mafai ke ta e ngaahi ‘ulu’akau ‘o ha ‘api ‘o ha tokotaha fakafo’ituitui kae te’eki ke ma’u ha fakangofua ‘a e tokotaha ‘oku ‘o’ona e ‘api koia.

9. Peng Liu mo e Potungaue Polisi mo e Potungaue Tanaki Pa’anga mo e Kasitomu

Na’e fekau’aki e launga ni mo e mole ha kahoa seini koula ‘a ia ko e konga ia ‘o e ngaahi koloa na’e puke fakalao mei he tokotaha launga lolotonga e ngaue fakataha ‘a e Potungaue Kasitomu mo e Polisi, ‘o felave’I mo e ngaahi tukuaki’i ‘o e ‘ikai ke tute ha ngaahi koloa. Na’e puke e ngaahi koloa ni ‘o ngaue’aki e tohi kumi koloa fakalao pea na’e tauhi ia ‘i he ‘Ofisi ‘o e Kasitomu ‘i Ma’ufanga. Na’e fakamahino’i ‘e he fakatotolo ni ‘a e mahu’inga ‘a hono fakapapau’i ‘a e founa tauhi ‘o e koloa ke maau mo hokohoko lelei ‘a e ngaahi fakamatala ki hono tauhi ‘o e koloa mo e malu hono tauhi. Ko e ‘ikai fakahoko ‘a e ngaahi me’a ni na’e makatu’unga ai ‘a e mole ‘a e seini koula. Fakatatau ki he ngaahi lao Kasitomu, ‘oku ‘i ai e ngaahi lao ‘oku ne malu’i ‘a e fakahoko fatongia ‘a e kau ‘ofisa Kasitomuu ‘a ia ne hoko koe pole ki he tokotaha launga. Na’e lelei ‘a e ngaue mai ‘a e kau Polisi ki he lipooti ‘o fale’i mai kuo nau fokotu’u e ngaahi founa ngaue fakaloto’i potungaue kene mapule’i mo tokanga’i e ngaahi ngaue pehee ni.

10. ‘Atelaite Tamoua mo e Kautaha Folau Vaka ‘Otumotu Anga’ofa (FISA)

Na’e makatu’unga e launga ko eni mei hono kapusi mei he ngaue ‘o Mrs. ‘Atelaite Tamo’ua (‘a ia ko e tokotaha launga ia) he ‘aho 29 ‘o Sepitema 2015 mei he Kautaha Vaka ‘Otumotu Anga’ofa (FISA). Ko e tokotaha laungá ko e ‘ofisa ngaue tokoni ia ki a Mosese Fakatou, ko e Pule Lahi Le’ole’o he taimi na’e fai ai e launga ni. Na’e mahino ko e fuofua taimi na’e kamata ngaue ai ‘a e Pule Lahi Le’ole’o he FISA he kamata’anga ‘o e 2015, na’e ‘ikai lelei e vaa fakangaue ‘o e tokotaha launga mo Ms. Seini Fifita, ko e ‘Ofisa Pule Pa’angaa (Financial Controller) pea na’e ‘i ai e ngaahi fepaki ‘i hona vaa ‘o kau ai ‘a ‘ena fa’a fakakikihi fekau’aki mo e to kehekehe ‘i hono totongi ‘o e MV ‘Otuanga’ofa ke lele ‘o faka’eve’eva’i e kakaii. Na’e fekau’i ai ‘e he Pule Lahi Le’ole’o ki he tokotaha laungaa mo e ‘Ofisa Pule Pa’angaa ke ta’ofi ‘a ‘ena feke’ike’ii he ‘e uesia ai e ngaue ‘a e FISA. Na’e tukuaki’i foki na’e kei hokoatu pe ‘e he tokotaha laungaa ‘a ‘ene ‘itaa ‘o kau ai mo e tohi ‘o fakahaa ai ‘oku ‘ikai poto he ngaue ‘a e ‘Ofisa Pule Paangaa, ‘o fehu’ia ai ‘a ‘ene fika’i ‘a e vahe ngaue tu’ataimi (overtime) lolotonga ‘a e ‘aho maloloo. Ko e tumutumu ‘a ‘ene to’onga ko enii ‘i ha ‘imeili na’a ne tufaki ki he kau ngaue kehe ‘o e FISA he ‘aho 23 ‘o Siulai 2015 fekau’aki mo hono fika’I e ngaue ‘ovataimi ‘a ia na’a ne toe fai mo e ngaahi lau ta’efe’unga fekau’aki mo e Pule Lahi Le’ole’oo. Na’e iku ke tuli fakataimi mei he ngaue ‘a e tokotaha laungaa ‘o ‘ikai ke vahe he uike ‘e 2 he ‘aho 3 ‘o ‘Akosi, 2015. Ko e makatu’unga kiaii ko e talangata’ a mamafa mo mafatukituki. Na’e toe fakaloloatu e fuoloa ‘o e tuli fakataimi ko eni mei he ngauee he ‘aho 10 ‘o Sepitema 2015. ‘I he ‘aho 12 ‘o ‘Akosi 2015, na’e tali ai ‘a e tokotaha laungaa ki he tohi ‘a e Pule Lahi Le’ole’oo ‘o tuli fakataimi ia mei he ngauee ‘one fakafepaki’i atu e ngaahi ‘uhinga na’e fakahaatu he tohii. Na’e tui ‘a e Pule Lahi Le’ole’oo na’e kei vilita’e’unua pe ‘a e tokotaha laungaa pea na’a ne kapusi ai ia mei he ngauee he ‘aho 29 ‘o Sepitema 2015. The fakahumai ‘e he tokotaha laungaa ‘a ‘ene laungaa ki he ‘Ofisi ni he ‘aho 30 ‘o Sepitema 2016. Na’ a ne tui na’e makatu’unga ‘a hono tuli fakataimi ia pea iku ‘o kapusi ‘osi ia mei he ngauee mei he ‘ene fehu’ia ‘a hono fika’I ‘o e vahe he ngaue tu’ataimii (overtime). Na’e tu’utu’uni ai ‘e he ‘Omipatimenii na’e muimui pe ‘a e FISA ki he founiga ngauee pea ko ‘enau tu’utu’uni ke kapusi e tokotaha laungaa mei he ngauee na’e aofangatuku totonu pe pea ‘uhinga tonu pee.

11. ‘Amone Vaka’uta mo e Potungaue Pa’anga mo e Palani Fakafonua mo e Potungaue Mo’ui

Na’e tu’utu’uni ‘e he Potungaue Mo’uii ki he tokotaha laungaa ke hiki fakataimi mei he Falemahaki Vaiolaa ‘o ngaue ‘i he Senitaa ki he Mo’ui ko Likamonuu ‘i Niuatoputapuu ‘I Fepueli 2017 makatu’unga ke mateuteu pee koe’uhii na’e fokotu’utu’u ke ha’ele ‘a’ahii faka-Tu’I atu kiai ‘a ‘ene ‘Afioo. Lolotonga ‘a e Ha’ele ‘A’ahii, na’e makatu’unga mei he hala ‘a e Ta’ahine Kuini Fehuhuu ke ta’ofi ai ‘a e Ha’ele ‘A’ahii kae liuaki ‘a ‘Ene ‘Afioo ki Tongatapu ki he ouau e me’afaka’eikii. Na’e foki mai aipe mo e tokotaha laungaa.

Na’e kamata ngaue ai ‘a e tokotaha laungaa ‘I hono fatongia angamahenii ‘I he Falemahaki Vaiolaa pea na’e ‘ikai ke fai ha fetu’utaki kiai pe ‘ohake ‘e he kau pule ngauee ha fa’ahinga hoha’a koe’uhii ko ‘ene fokimai ‘o ngauee. Hili e ouau e me’afaka’eikii, na’e toe liuaki ai ‘a ‘Ene ‘Afioo ki Niuatoputapu pea hokoatu ‘a e ha’ele ‘a’ahii pea toe muimui folau pe kiai mo e tokotaha launga. ‘I he kakato e ha’ele ‘a’ahii, na’e fokimai ai e tokotaha laungaa he taimi na’e liuaki mai ai e ha’ele. Hili si’i pe mei ai, na’e fiema’u ai kene totongi fakafoki ‘a e pa’anga folau (travel allowance) ki he ngaahi efiafi na’a ne ‘i Tongatapu ni ai lolotonga e ouau e me’afaka’eiki.

Ko e me’ā mahu’inga henii, na’e te’eki pe ke fai ha liliu ki he tu’utu’uni ‘i hono vahe’i fakataimi kene ngaue ‘i Niuatoputapu, pea na’e te’eki ke fai hano fakangata kimu’ā ‘i he kakato e Ha’ele ‘a’ahii. Na’e te’eki ha ngaue ‘a e Potungaue mo fai ha me’ā ki he ‘ene toe fokimai lolotonga e ouau ‘o e me’afaka’eiki neongo koia ko e tu’utu’uni fakataimi pe ke hiki ‘o ngaue ‘i he motu. Fakatatau ki he ngaahi Fakahinohino Fakangauue mo e Fakahinohino Faka-pa’anga, ‘oku ‘ikai ha ngaahi kupu ia ai ki he ngaahi totongi fakafoki ha pa’anga. Ko e olaa na’e fokotu’u atu ke (a) ke muimui e Potungaue Mo’uii ki he ngaahi Fakahinohino ‘a e Komisoni ki he Ngaue Fakapule’angaa fekau’aki mo e fehikitaki ‘a e kau ngaue pea ke fokotu’u ha ngaahi founiga ke muimui’i’aki e fehikitaki ‘o e kau ngaue, (e) ke toe vakai’i ‘e he Komisoni ki he Ngaue Fakapule’anga e ongo kupu 5B1 mo e 5B2 ‘o ‘enau Fakahinohino Tu’utu’uni Fakangauue ke fakamahino’i e ngaahi tukunga ‘e fiema’u ai ke totongi fakafoki ha pa’anga pea faka’osi ke (f) ke alelea ‘a e Potungaue Mo’uii, Komisoni ki he Kau Ngaue Fakapule’anga pea mo e Potungaue

Pa'anga mo Palani Fakafonua fekau'aki mo e fatongia 'o e tokotaha launga 'i he felave'i mo e ngaahi Tu'utu'uni Fakahinohino 'a e Komisoni mo e Potungaue Pa'anga mo Palani Fakafonua.

12. Talita Helu mo e Poate Ma'u Mafai ki he Veve

Na'e fekau'aki 'a e launga ni mo e kaveinga ko e kapusi mei he ngaue. Na'e kapusi 'a e tokotaha launga 'o makatu'unga he ngaahi tukuaki'i ki hono mama pe tukuatu ki ha ngaahi fa'ahi ha ngaahi fakamatala 'a e Poate Ma'u Mafai ki he Veve ka na'e 'ikai totolukenau ma'u mo 'ilo ki he ngaahi fakamatala koia. 'I he 'ene pehee, na'e maumau'i ai hen'i 'a e malu e ngaahi fakamatala ni. Na'e 'osi fai pe hono fakatokanga ki he tokotaha laungaa 'a e ngaahi tukuaki'i kuo fai kiate iaa pea mo hono tuli fakataimi ia mei he ngaue kae fakahoko e ngaahi fakatotolo.

'Oku 'ikai foki fakaha mahino he tohi fakahinohino fakangaue 'a e Poate Ma'u Mafai ki he Vevee 'a ia kuo pau ke faipau kiai e kau ngauuee, 'a e ngaahi founiga ki hano kapusi ha taha mei he ngaue. Kaekehe, na'e 'uhinga lelei pe he na'e 'osi tukuatu 'e he Pule Lahi 'o e Poate ni ki he tokotaha laungaa 'a e faingamalie ke 'omai ai ha'ane ngaahi fakamatala he konga kotoa 'o hono fakahoko 'o e fakatotolo 'o kau ai hono tuli fakataimi iaa mo e kimu'a pea aofangatuku e tu'utu'uni ke kapusi ia mei he ngauuee.

'I he konga 'o e ngaahi fokotu'uu, na'e fiema'u ai ki he Poate Ma'u Mafai ki he Vevee ke liliu 'a 'enau Tohi Tu'utu'uni Fakangaue lolotongaa ke kau kiai mo e ngaahi tu'utu'uni mahino ki he ngaahi founiga hano kapusi ha taha mei he ngauuee ke fakapapau'i 'e laau'ilo kiai e kau ngauue 'a e Poatee pea mo e ngaahi ngauue tenau malava 'o fakatu'otu'a kiai 'o kapau tenau ala hoko ke fai hano tautea'i fakangaue kinautolu. Na'e tali ai 'e he Poate Ma'u Mafai ki he Vevee 'a e ngaahi fokotu'utu'ni.

13. Solo Iketau mo Salesi Tongi mo e Potungaue ki he Ngaahi Ngaue Fakalotofonua

Na'e 'osi ngauue 'a e ongo laungaa 'i he Polokalama Toli Fua'i'akau Fakafeitu'u Fakataimi 'I Nu'u Sila. Na'e fakahu mai 'a 'ena launga ki he 'Omipatimeni 'o kole ke totongi mai 'a 'ena pa'anga maloloo mo totongi fakafoki kiate kinaua 'a 'ena tukuhau 'a ia na'e 'osi fale'i kia kinaua tena toki ma'u ia 'I he 'ena fokimai ki Tonga ni. Lolotonga hono fakatotolo'i e launga ni, na'e toe ma'u hona faingamalie kena foki ai ki Nu'u Sila 'o

ngaue he aleapau taimi nounou pee. Ka, na'e 'ikai tali 'e he Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalotofonua ke tukuange ki naua kena oo he faingamalie ko eni 'o makatu'unga he mahino koia kuo na launga'i 'a e Potungaue ni. Ko e ola 'o e fakatotolo na'e 'ikai ha totonu ke fakafisinga'i 'a e ongo laungaa mei he faingamalie ngaue ni. Na'e totonu ki he Potungaue ke mahino e ngaahi tu'utu'uni fakangaue 'a e Polokalama Toli Fua'Pakau Fakataimi ke hoko ia ko e ngaahi makatu'unga 'o hano toki fakasitua'i ha taha pea 'ikai ngata aii, na'e tonu ke 'i ai ha fa'unga tali launga mahino ki he kau ngaue toli fua'Pakauu.

14. Fakatotolo pe 'a e 'Ompatimeni ki he founга ngaue ki he tohi mo'ua mo e tu'usi e ma'u'anga vai 'a e Poate Vai 'a Tonga (Own Motion Investigation)

Na'e fakahoko e fakatotolo ko eni 'o fakatatau ki he mafai pe 'a e 'Ompatimeni kene fakatotolo'i ha fa'ahinga tukunga neongo na'e te'eki ke faiatu ha launga kiai, 'i he Lao 'Ompatimeni 2001 pea na'e fai e tui 'oku taau kef ai e fakatotolo ni koe'ahi ko e lahi e ngaahi launga kuo ma'u 'o fekau'aki mo e Poate Vai 'a Tonga. Na'e kamata 'a e fakatotolo 'aki 'a e fakataha 'a e 'Ompatimeni mo e Pule Lahi Le'ole'o 'o e Poate Vaii, Sione Tutulu Finau, 'a ia na'e fai ai hono ale'a'i e taumu'a 'a e 'Ompatimeni ke kamata e fakatotolo ni. Na'e tali lelei 'e Mr. Finau 'a e fakatotolo ni 'i he mahino kiate ia 'e makatu'unga mei he fakatotolo ni ke malava ai 'o faka'ilonga'i e ngaahi tafa'aki ke fakalakalaka ai 'a 'enau ngaue. Na'e kau he fakatotolo ni 'a hono fiema'u e ngaahi fakamatala mei he Poate Vai 'a Tonga, ko hono toe vakai'i 'a 'enau ngaahi tu'utu'uni fakangaue mo e ngaahi founга ngauee. Na'e pau ke fai hono faka'ek'eke mo e ngauee ke mahino 'a 'enau ngaue. 'I he aofangatuku 'o e fakatotolo, na'e 'oatu ai kia Mr. Finau 'a e lipooti fakataimi 'o ha ai 'a e ngaahi fokotu'u tefito ke fakalakalaka ai e ngauee. Na'e tali e Mr. Finau 'a e ngaahi fokotu'uu pea na'e fakahoko mai 'i he 'ene tohi ki he 'Ompatimenii 'o tali ki he ngaahi fokotu'uu 'a e ngaahi founга ngaue fakalelei kuo fakahoko 'e he Poate Vai pea 'e kei hokoatu pe ke fakalelei'i e ngaahi palopalema kuo fai kiai e tokangaa.

15. Simione Mailau mo e Kautaha Homegas Limited

Ko e tokotaha laungaa ko Simione Tufui Mailau, na'e fakangae'i 'e he Kautaha Homegas Ltd talu mei he 2005. Ko e kautaha ni 'oku nau tufakiatu e kasa (LPG), pea ko e va'a ia 'oku fakamalumalu ki he kautaha 'Uhila 'a Tongaa. Na'e kamata ngaue 'a Michal Lani 'Ahokava he kautaha Homegas ko e Pule Lahii ia he 'aho 9 'o Sanuali 2017. Na'a ne tukuaki'i kuo ne lava 'o tala e ngaahi mole lahi 'a e kasa LPG. Na'a ne tukuaki'i ai 'a e tokotaha laungaa ki he ngaahi mole ko eni. Na'a ne tui ko e fatongia ia 'o e tokotaha laungaa ko e Supavaisa he Teminolo Kasaa kene tokanga'i hono fe'ave'aki hono e kasaa, pea ke fakapau'i 'oku lekooti 'a e lahi e kasa 'oku fakatau atu faka'ahoo pea mo pule'i e kaungaue he teminoloo. Na'e 'ikai ke tali eni 'e he tokotaha laungaa, pea kamata ai e felauaki fekau'aki mo e fatongia 'o e tokotaha laungaa, 'a ia na'e 'ikai pe lava hano fakalelei'o. Na'e tuli fakataimi ai 'e he Pule Lahi 'a e tokotaha launga he 'aho 28 'o Ma'asi ki he mahina 'e taha 'o 'ikai ma'u vahenga koe'ahi ko e te'eki ke mahino kiate ia 'a hono fatongia fakangae. Na'e toki kapusi ia mei he ngaue he 'aho 22 'o Epepeli 'o makatu'unga 'i he 'uhinga kehe 'aupito – ko e 'ikai lelei 'a 'ene fai fatongia. 'I he vaha'a taimi hono tuli fakataimi ia mei he ngaue pea mo hono kapusii, na'e te'eki pe ke tukuaki'i 'a e tokotaha laungaa 'o fakatatau ki he founa ngaue ki hano tautea'i ha taha ngaue 'o hangee koia 'oku haa he Tohi Tu'utu'uni Fakangae ma'ae kau Ngaue 'a e Kautaha Homegas. Na'e tangi ai e tokotaha laungaa ki he Sea 'o e Kautaha 'Uhila 'a Tongaa, kaa ne toe iku pe 'o fakafoki e laungaa ki he Pule Lahii. Na'e aofangatuku e lipootii he 'aho 20 'o Epelelii 'a ia na'e loto mo tali 'e he Pule Lahii; 1. Na'e 'ikai muimui e Pule Lahii ki he Tohi Tu'utu'uni Fakangae ma'ae Kau Ngaue 'i hono fakahoko hono tautea'i 'o e tokotaha laungaa; 2. Ke fakakaukau'i 'e he Kautaha Homegas ha founa ke fakalelei'i'aki 'a ia 'e malava ke kau ai hano fai ha totongi huhu'i ki he tokotaha launga ke fai ai hano fakalelei'i, pea kapau koia ke alēlea mo e tokotaha lāungā ha Aleapau ki hono Tukuange mo Malu'i ia mei he Ngaué ke faka'ilonga'i'aki hono aofangatuku e launga ni; 3. Pea ke lipooti 'e he Pule Lahi ki he 'Omipatimeni kimu'a he mahina 'e 2 mei he 'aho na'e fai ai e lipooti 'o fakahā mai ai e ngaahi ngaue kuo fai ki he ngaahi fokotu'u na'e fakahoko atú.

16. Ma'unga Falevai mo e Potungaue Ako mo Ako Ngaue

Na'e ngaue 'a Mrs. Ma'unga Falevai (tokotaha laungaa) ko e Faiako Ma'olunga, Levolo 7 'i he Potungaue Ako mo Ako Ngauee (Potungaue). Na'a ne hoko ko e 'Ofisa Ako Pule Le'ole'o he Va'a ki hono Pule'I e ngaaahi Fakamatala Fakaakoo (Education Management Information System – EMIS) mei he 'aho 3 'o Fepueli 2014 'o a'u ki he 'ene fakafisi mei he ngaue he 'aho 18 'o Novema, 2015. Na'a ne ta'efiemalie ki he tu'utu'uni na'e fai 'e he Poate ki he kau Ngaue 'a e Potungauee he 'aho 30 'o Sune 2015, 'a ia na'e tali ai ke hoko 'a Mr. Hepeti Takeifanga, 'Ofisa Ako Pule, ke hiki ia mei he Va'a Fakapa'anga (Procurement) kene taki he EMIS ko e 'Ofisa Ako Pule Le'ole'o 'o kamata lau pe mei he 'aho tatau, neongo na'a ne lolotonga maloloo 'eve'eva ki muli 'o 'ikai vahe 'i he taimi na'e fai ai e tu'utu'uni ko eni. Na'e tui hen'i 'a e tokotaha laungaa na'e 'ikai fakataimi 'a hono fetongi ia 'I he va'a EMIS 'e he Pule Lahi (he taimi koiaa) Mrs. 'Emeli Pouvalu, pea mo e 'Eiki Minista (he taimi koiaa) Dr. 'Ana Taufe'ulungaki. Na'a ne launga'i 'a e tu'utu'uni ko enii he 'aho 23 'o Siulai 2015. Pea neongo e tu'utu'uni 'a e Poate 'a e Kau Ngaue, kā na'e tali ai 'e he Pule Lahi Le'ole'oo ke kei hokoatu pe 'a e le'ole'o 'a e tokotaha laungaa mei he 'aho 1 'o Siulai ki he 'aho 31 'o Tisema, 2015. Kaekehe, 'i hono fakahokoatu ki he Potungaue Pa'anga mo Palani Fakafonua 'a e fatongia le'ole'o fakangaue 'o e tokotaha laungaa 'i he ngaaahi taumu'a ki he ma'u e monuu'ia le'ole'oo, na'e ngalo 'i he Potungaue ke 'oatu fakataha mo e Foomu Fetongi (Substitution Form) na'e fiema'uu. Koe'uhii ko e to nounou ko enii, na'e toloai ai mo hono ma'u 'e he tokotaha laungaa 'a e monuu'ia 'o 'ene le'ole'o he lakangaa, 'a ia na'e toe iku mei he palopalema ni ke ta'efiemalie ai e tokotaha laungaa. Na'a ne tatali he mahina 'e 18 kimu'a pea ne ma'u e konga pe 'o e pa'anga monuu'ia koenii. Na'e kole ai 'a e tokotaha laungaa ki ha'ane maloloo makehe ta'evahe mei he ngaaue 'a ia na'e tali 'e he Potungaue ki he 'aho 'e 20. Na'a ne folau atu he 'aho 19 'o Novema he 2015 ki 'Amelika. Na'a ne toe kole mai ha toe mahina 'e 12 ke hokoatu ai 'a 'ene maloloo 'eve'evaa 'o ta'evahe ka na'e 'ikai ke tali 'a 'ene kolee 'e he Komisoni ki he kau Ngaue Fakapule'angaa. Na'a ne fakahu mai 'a 'ene tohi fakafisi mei he ngaaue he 'aho 22 'o Fepueli 2016, ko e 'aho pe ia na'a ne ma'u ai 'a e tu'utu'uni 'a e Komisonii na'e fai he 'aho 5 'o Fepueli 2016. Na'a mau aofangatuku na'e 'uhinga lelei pe 'a e tu'utu'uni ke

fakafoki ‘a Mr. Takeifanga kene Taki he Va’ā EMIS, pea ko e tokotaha laungaa ko ha ‘ofisa ngaue fakapule’anga ma’olunga ‘a ia na’e totonu kene tomu’ā faka’eke’eke ki he Komisoni e Kaungaue Fakapule’angaa kimu’ā pea ne toki fakafisii, pea ne toki tala na’a ne ta’efiemalie mo e tu’utu’uni na’e fai ‘e he Potungaue Ako mo Ako Ngauue.

H. Ngaahi Fakamatala kuo fakahokomai

‘Oku ‘ikai kemau kole ke fai mai ‘e he kakai na’e laungaa ha’anau tali hili ‘a e ola ‘o e fakatotolo ka ‘oku hounga kia kimautolu e taimi ‘oku mau ma’u ai ha “fakamalo atu” ki he ngaue lelei kuo fakahokoo. ‘Oku ha atu heni ‘a e ni’ihī e ngaahi tali mei he kakai na’e ma’u lolotonga ‘a e ta’u –

1. Kalafitoni Latu “...ko e fakaofonga’i atu pe ‘a e fakamalo mei he motu’ā ni ‘i he ngaue lahi mo osi kia velenga hono toe uki mo e fakamanatu ‘a e mateaki’i ‘o e pule lelei...” Tohi he ‘aho 17 ‘Akosi, 2017
2. Sione Misinale “...fakaha atu...fekau’aki mo e ‘uhila ‘a Sione Misinale, kuo lava hono fkotu’u he ‘aho 21.8.17 ‘i Vaini...fakamalo atu ki ho’o mou tokoni ‘o lava ke solova ai ‘a e palopalema ‘i ha taimi loloa...” Tohi he ‘aho 22 ‘Akosi, 2017
3. Tapu Panuve “‘Oku ou tohiafu ke fakhokoatu ‘a e fakamalo mo’oni mei he Poate ‘o e Kautaha Fetu’ufaki ‘a Tonga ki he fakatotolo na’e toki fakahoko ‘e ho’o ‘ofisi ... ‘oku mau fakamalo ki he ngaahi olaa mo e fokotu’uu ... ko kimautolu ‘a e poate kuo mau ‘osi ngaue ki he ni’ihī ‘o e ngaahi fokotu’u na’e fakaikiiki mai ‘i ho’o lipooti. Ko e ola aofangatuku ‘o hono fakahoko e ngaahi liliu lahi kuo haa sino mai ai e liliu lahi he molale ‘o e kau ngaue ... ko e kau ngaue ‘oku fiefiaa ‘oku nau fakatupu e ngaahi ola lelei ... kataki ‘o fakhokoatu ‘a ‘eku fakamalo hounga’ia ki he ‘Omipatimeni ... ki he tataki mo e takiekina ‘i he lipooti. ‘Oku fakahoko ‘e homou ‘ofisii ‘a e fatongia mahu’inga ‘i hono paotoloaki ‘a e tali-ui-ki he-fatongia ‘o fakafou he pule lelei pea kuo toki maataa ‘e he ‘emau poatee ‘a e ngaahi lelei ‘o e ngaue mahu’inga mo ‘aonga ‘oku ke fakahoko ma’a hotau fonua ...” ‘Imeili ‘aho 8 ‘o Sepitema, 2017.

4. Kotoni Fifita "ko au Kotoni kou fakamalo atu he tokoni kuo fai he kuo mau e me'a nau fakaamu ki ai, malo 'aupito sii tokoni..." Fetu'utaki Tohi (Text) he Ucall 'i Tisema, 2017

5. Sione Masima "ko au Sione Masima, ko e 'ofisa kolo 'o Felemea. Ko e launga fekau'aki mo e 'ikai ma'u 'eku vahe...ko 'eni kuou 'osi fakafoki mai 'eku vahe pea kuou fakamalo atu he ngaue na'a mou fakahoko..." Fetu'utaki Tohi (Text) he Ucall 'o e 'aho 1 Fepueli, 2018

I. Ola Lelei 'o e Tala Fatongia

'Oku kei hoko pe 'emau lau ko e taha eni e ngaue mahu'inga taha 'o 'emau fai fatongia pea 'oku kaunga kiai 'a e tokotaha kotoa he 'Ofisi ni 'o 'ikai ko ha fatongia pe ki he Va'a Fakatotoloo. 'I he ta'u nii, na'a nau fakatokanga'i 'a e mahu'inga 'a hono fio 'a 'emau ngaahi ngaahi naunau ke ma'u ai e tumutumu e 'uhinga 'o e fekauu 'o vaka atu 'i ha founiga 'oku fakamanako pe fakaoli. 'I he taumu'a ni, na'a mau tanaki atu ai e fanga ki'i talanoa fakataataa na'e fai pe 'e he kau ngauee 'o mahino 'a 'ene ola lelei pea toe tokoni foki ki homau ngaahi taukeii. 'I he taimi tatau, na'a mau fakatokanga'i lolotonga 'a e ngaahi polokalama Tala Fatongia ni, 'oku 'ikai fa'a 'i ai e kau fai tu'utu'unii koe'uhii pe ko ha ngaahi fatongia kehe.

Ko e ngaahi Tala Fatongia Lolotonga e Ta'u 2017/2018

Ko e ngaahi me'a mahu'inga 'o e Tala Fatongia 'o e 2017/2018 – Ko e Laka 'o e Faitotonu

Na'e fokofu'utu'u eni 'e he 'Ofisi 'o e 'Ompatimenii, Tonga, ke paotoloaki 'a e 'ata ki tu'a, tali-ui-ki he-fatongia pea mo e ngaahi 'elementi 'o e pule lelei 'I he sekitoa ngaue ma'ae kakai. Na'e tali 'a e lakaa 'e 'Eiki Fanetupouwava'u Tu'ivakanano mo e Sea 'o e Fale Alea, Lord Tu'ivakanano, 'o kamata mei he loto mala'e 'akapulu 'a e Ako Ma'olunga 'o Tongaa ki he Uafu ko Vunaa. Na'e kau kotoa kiai e kau fakaofonga ki he Ako ki he Fakatotolo ki hono Fakafepaki'i e Faihalaa mo e kau ngaue 'a e ngaahi potungae 'a e Pule'anga mo e ngaahi Poate Pisirisii. Na'e fakafuofua ki he toko 500 na'e kau kiai. Na'e fakahoko 'I he Uafu ko Vunaa 'a e ngaahi lea 'o me'a ai 'a e Fakaafe Fakalangilangii, 'Eiki Nopele Tu'ivakanoo, Ms. Maria Adomeit mei he UNPRAC mo Dr. Lia Maka ko e Pule Lahi 'o e Komisoni e Kau Ngaue Fakapule'angaa. Na'e

fakafe'i e kau fakafongaa kenau kau ki he fe'auhi "float" 'o ngaue'aki e ngaahi lea mo e fakataataa ke hakeaki'i 'a e ngaahi konga mahu'inga 'o e pule lelei.



Pakalātā 1 Ko e Folouti ki he Faitotonu 'i he Hala Taufa'ahau



Pakalātā 2 Ko e Laka 'o e Faitotonu 'i he Ua'i ko Vuna

Tala fatongia ki he tukui Kolo 'o Tongatapu

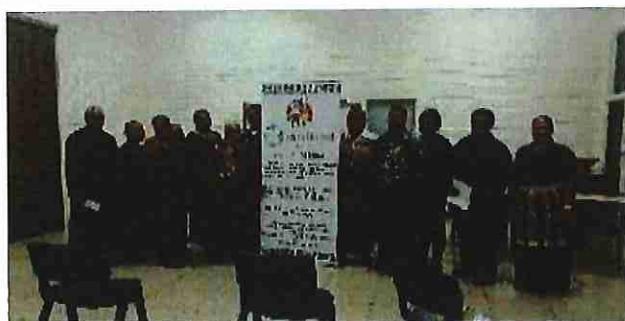
'I he ta'u ni na'a mau fakakaukau ai ke mau feinga 'o fakahoko e Tala Fatongia ki he lahitaha 'o e tukui kolo 'o Tongatapu koe'uhiko e ngaahi polokalama ki mu'aa na'e fakahoko pe ia ki he ngaahi vahenga lalahii. Na'e toe tokolahi ange e kau ngauuee pea lahi ange mo e ngaahi naunau ke malava 'o fakahoko'akii pea na'e 'i ai 'emau ngaahi timi 'e 3 'o tautau toko 3. Ko e

Timi A na'e taki ia 'e he Pule Lahi – Linda Folauamoetu'i 'o nau Tala Fatongia ki he vahenga Nuku'lofa, Timi B na'e taki ai e 'Ofisa Fakatotolo Pule – Pilimisolo Tamo'ua 'o nau tokanga'i 'a e ngaahi kolo 'o e Vahe Hihifoo pea ko e Timi C na'e taki ai 'a e Talekita 'o e Fakatotoloo – Lepaola Vaea 'o nau tokanga'i 'a e Vahe Hahakee. Na'e toki fakahoko e ngaahi 'a'ahi ko enii hili 'a e taimi ngaue faka'ofisii pea ngaue'aki e ngaahi holo 'o e Siasi 'o Sisu Kalaisi mo e kau Ma'oni'oni e ngaahi 'Aho ki Mui ni, koe'uhii ke fakasi'isi'i ai e ngaahi fakamole. Na'e kamata e ngaahi Tala Fatongiaa 'i Siulai 2017 pea toki ngata ki 'Akosi 2017. Ko e fu'u ngaue lahi mo'oni eni ka na'a mau malava pe ke fakakakto e ngaahi kolo 'e 72. Na'a mau ngaue'aki hono fanonganongo he letioo 'a hono faka'ilouatu ki he kakai 'a e ngaahi 'a'ahi ni. Na'e tokolahie kakai na'a nau kau mai ki he ngaahi fakataha'anga 'e ni'ihi pea ko e ni'ihi na'e tokosi'i pe, kā na'a mau fakapapau'i pe 'oku mau malava ke a'utonu ki he kakai ke faingofua 'a 'emau fetu'utaki. Ko e kehekehe pe 'a e ngaahi kaveinga na'e 'ohake 'i he ngaahi fakataha'anga – mei he ngaahi fehu'i pe ko e ha 'a e 'Ompipatimeni 'o a'u ki he ta'efiemalie ki he ngaahi ngaue 'a e Pule'anga tautefito ki he fekau'aki mo e fonua/kelekele.

Kolo	Tokolahie kakai	Kolo	Tokolahie kakai
Niutoua	6, kakai tangata kotoa	Utulau	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga
Afa	9, kakai tangata kotoa	Matangiake/Mapelu	11, 4 tangata, 7 fefine
Kolonga	20, 7 tangata, 13 fefine	Tatakamotonga	6, 4 tangata, 2 fefine
Fatai/Matafonua	12	Alakifonua	3, 1 tangata, 2 fefine
Nukunuku	3, 2 tangata, 1 fefine	Holonga	4, 3 tangata, 1 fefine
Kolomotu'a	5, 2 tangata, 3 fefine	Pelehake	3, kakai tangata kotoa
Sopu/Isileli	5, 4 tangata, 1 fefine	Malapo	35, 1 tangata, 34 fefine
Havelu	25	Vaini	10, 5 tangata, 5 fefine

Lakepa	27, 10 tangata, 17 fefine	Lomaiviti	37, 18 tangata, 19 fefine
Matahau	12, 4 tangata, 8 fefine	Kahoua	35, 14 tangata, 21 fefine
Manuka	11, 5 tangata, 6 fefine	Pahu	4, 2 tangata, 2 fefine
Navutoka	5, 1 tangata, 4 fefine	Halaleva	23, tangata, 9 fefine
Talafo'ou/Makaunga	9, 2 tangata, 7 fefine	Pili	3, 2 tangata, 1 fefine
Halaovave	11, 9 tangata, 2 fefine	Fasi	29, 11 tangata, 18 fefine
Longolongo	20, 1 tangata, 2 fefine	Fanga	3, 1 tangata, 2 fefine
Nukuleka	8, 3 tangata, 5 fefine	Vaini	6, 4 tangata, 2 fefine
Hoi	1, tangata	Nukuhetulu/Folaha	5, 5 fefine
Lapaha/Talasiu	10, 2 tangata, 8 fefine	Longoteme	1, 1 tangata
Houma	3, fefine kotoa	Makapaeo	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga
Vaotu'u	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga	Liahona	157, 75 tangata, 82 fefine
Haveluliku	9, 3 tangata, 6 fefine	Veitongo	1, tangata
Fatumu	4, 1 tangata, 3 fefine	Ha'ateiho	20, 12 tangata, 8 fefine
Lavengatonga	4, 2 tangata, 2 fefine	Tokomololo	8, 5 tangata, 3 fefine
Fahfah	5, 4 tangata, 2 fefine	Pea	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga
Kala'au	26, 16 tangata, 11 fefine	Houmakelikao	6, 3 tangata, 3 fefine
Hofoa	9, 5 tangata, 4 fefine	Ma'ufanga	24, 10 tangata, 14 fefine

Puke	2, 1 tangata, 1 fefine	Ngele'ia	17, 7 tangata, 10 fefine
Tu'atakilangi	21, 12 tangata, 9 fefine	Popua	7, 5 tangata, 4 fefine
Kolofo'ou	2, 1 tangata, 1 fefine	Te'ekiu	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga
Tofoa	30, 22 tangata, 8 fefine	Masilamea	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga
Ha'asini/Hamula	7, 4 tangata, 3 fefine	Fo'ui	15, 8 tangata, 7 fefine
Nakolo	8, 6 tangata, 2 fefine	Ha'avakatolo	8, 4 tangata, 4 fefine
Fu'amotu	11, 4 tangata, 7 fefine	Kolovai	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga
Ha'alalo	14, 9 tangata, 5 fefine	'Ahau	'A'ahi ki he ngaahi 'api nofo'anga
Ha'akame	14, 8 tangata, 6 fefine	Kanokupolu	6 tangata
Mataika	7, 6 tangata, 1 fefine	Ha'atafu	12, 6 tangata, 6 fefine



Fakatātā 3 Tala Fatongia 'i Fua'amotu



Fakatātā 4 Tala Fatongia 'i Vaini

Tala Fatongia ki he ngaahi Potungaue mo e Pisinisi 'a e Pule'anga

Na'e lahi e ngaahi 'a'ahi na'e fai ki he ngaahi Potungaue mo e Poate Pisinisi 'a e Pule'anga 'o hangee koia 'oku ha atu ni.

'AHO	POTUNGAUE	TANGATA	FEFINE	FAKAKATOA
06/07/17	Va'a ki he Faiako mo e Ako, Ngele'ia	5	11	16
13/07/17	'Ofisi 'Aotita	18	14	32
28/08/17	Potungaue ki he ngaahi Pisinisi ma'ae Kakai	11	5	16
28/08/17	Potungaue ki he Fakamatala 'Ea, Ma'u'anga Ivi, Fakamatala, Tokoni Afaa, 'Atakaii, Fetu'utaki mo e Feliuliuki e 'Eaa (MEIDECC)	9	18	27
29/08/17	Kasitomu	29	11	40
30/08/17	Kautaha Mala'evakapuna 'a Tonga	11	2	13

30/08/17	Pilisone	80	8	88
30/08/17	Kautaha Fetu'utaki 'a Tonga	22	21	43
04/09/17	Potungaue Fefakatau'aki, Komeesi, Kakai Fakatau, 'Ilo Fo'ou mo e Ngaue 'a e Kakai (MTCCIL)	8	20	28
04/09/17	Potungaue ki he ngaahi Ngaue Fakalofonua	14	6	20
04/09/17	Komisoni Fakamafola Lea 'a Tonga	14	21	35
05/09/17	Potungaue Tanaki Pa'anga mo Kasitomu	6	20	26
06/09/17	Toutai	7	12	19
06/09/17	Tamate Afi mo e Ngaue Fakavavevave 'a Tonga	38	4	42
06/09/17	Poate Ma'u Mafai ki he ngaahi Taulangaa	33	6	39
07/09/17	Kautaha Keipolo 'a Tonga	4	1	5
07/09/17	Pangike Langa Fakalakalaka 'a Tongaa	14	15	29
11/09/17	Potungaue Ngoue mo Vaotaa	6	14	20
11/09/17	Potungaue Lao	4	4	8
13/09/17	'Ofisi Sitetisitika	13	6	19

19/09/17	Potungaue ki Muli	2	7	9
20/09/17	‘Apitanga Polisi (Nukunuku)	10	4	14
20/09/17	Potungaue Mo’ui	2	10	12
20/09/17	‘Apitanga Polisi (Mu’ā)	23	6	29
21/09/17	‘Apitanga Polisi (Nuku’alofa)	32	18	50
22/09/17	‘Ulu’i ‘Apitanga Polisi (Longolongo)	34	14	48
25/09/17	Kautaha Vaka ‘Otumotu Anga’ofa	30	7	37
09/10/17	Potungaue Takimamata	5	13	18
	FAKAKATOA	484	298	782

TALA FATONGIA KI HE TUKUI MOTU MAMA’O

Ha’apai (Sepitema 2017)

‘AHO	KOLO	TANGATA	FEFINE	FAKAKATOA
25/09/17	Fonoifua	8	12	20
25/09/17	Mango	7	6	13
25/09/17	Nomuka	5	7	12
26/09/17	‘O’ua	13	9	22
26/09/17	Tungua	9	3	12

26/09/17	Kotu	6	5	11
26/09/17	Matuku	2	7	9
26/09/17	Ha'afeva	5	2	7
27/09/17	Lofanga	21	5	26
27/09/17	‘Uiha	14	4	18
27/09/17	Felemea	5	8	13
27/09/17	Pukotala & Fakakai	1	7	8

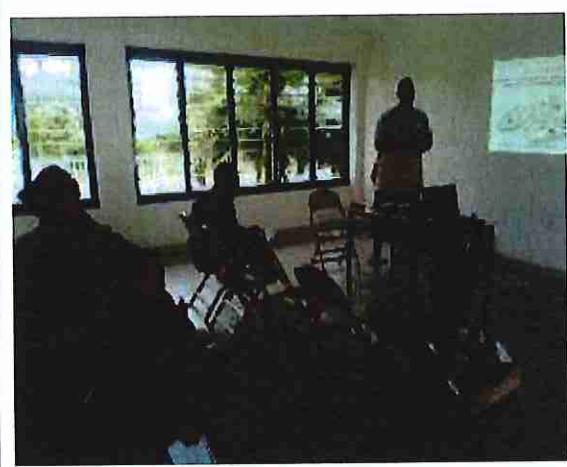
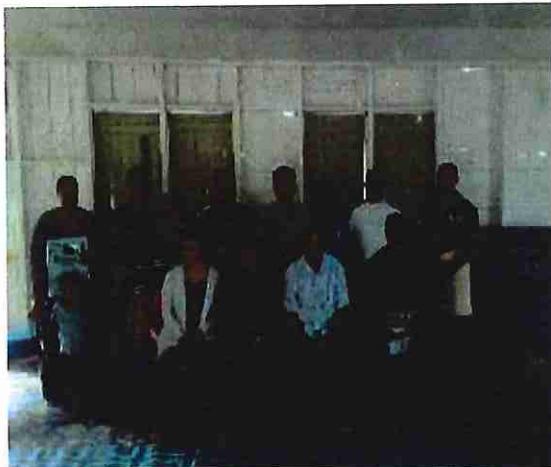


TALA FATONGIA KI VAVA’U – 30/10 – 03/11/2017

‘AHO	KOLO	TANGATA	FEFINE	KATOA
30/10/17	Talihau	3	8	11
30/10/17	‘Utngake	0	2 ongo ki’i leka	2
30/10/17	Toula	‘A’ahi ki he ngaahi ‘api	‘A’ahi ki he ngaahi ‘api	‘A’ahi ki he ngaahi ‘api

		nofo'anga	nofo'anga	nofo'anga
30/10/17	Kautaha Vakapuna Real Tonga	3	0	3
31/10/17	Longomapu	2	2	4
31/10/17	Tu'anuku	'A'ahi ki he	ngaahi 'api	nofo'anga
31/07/17	Taoa & Vaimalo	1	5	6
31/10/17	Makave	'A'ahi ki he	ngaahi 'api	nofo'anga
01/11/17	Koloa	3	0	3
01/11/17	Holeva	0	4	4
01/11/17	Tu'anekivale	'A'ahi ki he	ngaahi 'api	nofo'anga
01/11/17	Ta'anea			
01/11/17	'Utulei	8	6	14
02/11/17	Feletoa	'A'ahi ki he	Ngaahi 'api	Nofo'anga
02/11/17	Mataika	6	6	12
02/11/17	Holonga	'A'ahi ki he	Ngaahi 'Api	Nofo'anga
02/11/17	Houma	'A'ahi ki he	Ngaahi 'Api	Nofo'anga
03/11/17	Ha'akio	'A'ahi ki he	Ngaahi 'Api	Nofo'anga
03/11/17	Mangia	0	4	4

03/11/17	‘Utui	‘A’ahi ki he ‘Api	Ngaahi ‘Api	Nofo’anga
03/11/17	Okoao	‘A’ahi ki he ‘Api	Ngaahi ‘Api	Nofo’anga



TALA FATONGIA KI ‘EUA – ‘Epeleli 2018

‘AHO	POTUNGAUE	TANGATA	FEFINE	FAKAKATOA
09/04/18	MIA, MEIDECC mo e Potungaue Sitetisitika	2	2	4
09/04/18	‘Api Popula Sainai	11	0	11
10/04/18	Ako Ma’olunga ‘Eua	66	67	133
10/04/18	Potungaue Polisi	5	2	7
12/04/18	Potungaue ki he ngaahi Ngaue Lalahi	5	1	6
12/04/18	Potungaue Pa’anga, Pangike Langā Fakalakalaka ‘a Tonga, Potungaue	4	4	8

Takimamata mo Komeesi/Leipa					
		TANGATA	FEFINE	FAKAKATOA	
12/04/18	Kolisi Hofangahau	2	12	14	
12/04/18	Kolisi Hango	25	11 + ki'i leka 'e 1	37	
12/04/18	Kautaha 'Uhila 'a Tonga	30	6 + ki'i leka 'e 1	37	
	FAKAKATOA	150	107	257	



TALA FATONGIA KI HA'APAI – Mē 2018

'AHO	POTUNGAUE	TANGATA	FEFINE	FAKAKATOA
29/05/18	'OFISI KOVANA, POTUNGAUE KI HE NGAHHI NGAUE LALAHİ, POTUNGAUE PA'ANGA MO PALANI FAKAFONUA, POTUNGAUE KOMEESI, KAKAI FAKATAU, FEFAKATAU'AKI, 'ILO FO'OU MO E NGAUE 'A E KAKAI, POTUNGAUE FONUA MO E	7	5	12

	KOLOA FAKAENATULA, POTUNGAUE KI HE NGAahi NGAUE FAKALOTOFONUA MO E POTUNGAUE KI HE FAKATAMAKI FAKAENATULA (NEMO)			
29/05/18	‘Apitanga Popula Fale’one	9	0	9
29/05/18	Kautaha Fetu’utaki ‘a Tonga	2	6	8
29/05/18	Kautaha ‘Uhila ‘a Tonga	9	1	10
29/05/18	Vahenga Pangai	5	3	8
30/05/18	Potungaue Ngoue, Vao ‘Akau, Toutai mo e Me’atokoni	7	6	13
30/05/18	Polisi	6	0	6
30/05/18	Ako Ma’olunga ‘o Ha’apai mo e ‘Univesiti e Pasifiki Tonga (USP)	4	8	12
30/05/18	Poate Vai ‘a Tonga	7	2	9
30/05/18	Tongoleleka	9	0	9
31/05/18	Kolisi Sangato Sosefo	3	8 + 73 longa’ifanau	84
31/05/18	Lautohi Pule’anga, Potungaue Ako mo Ako Ngaue	2	0	2
31/05/18	Koulo	1	1	2
31/05/18	Kautaha Mala’evakapuna ‘a	12	0	12

	Tonga			
31/06/18	Lotofoa & Faleloa	Door	To	Door
01/06/18	Pangike Langa Fakalakalaka 'a Tonga	4	4	8
01/06/18	Potungaue ki he ngaahi Ngaue Lalahi	0	1	1
01/06/18	Kautaha Vaka 'Otu 'Anga'ofa	1	1	2
01/06/18	Potungaue Mo'ui (Falemahaki Niu'ui)	2	14	16
01/06/18	Fotua & Fangale'ounga	16	14	30



TALA FATONGIA KI VAVA'U – Sune 2018

'AHO	POTUNGAUE	TANGATA	FEFINE	FAKAKATOA
16/06/18	Talihau, 'Utungake & Pangaimotu	'A'ahi ki he	Ngaahi 'Api	Nofo'anga

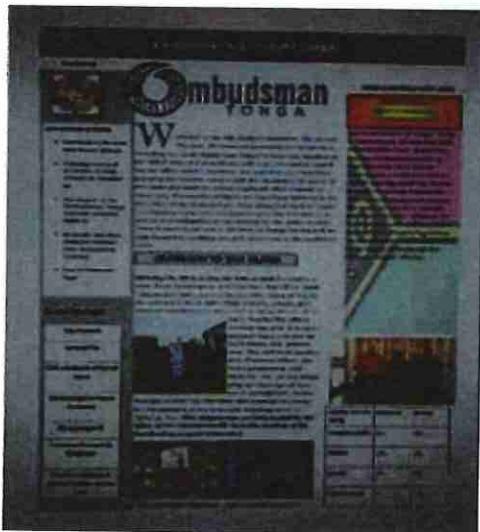
18/06/18	'Ofisi Kovana	13	7	20
18/06/18	'Apitanga Popula Ha'alefo	11	0	11
18/06/18	Neiafu	9	1	10
19/06/18	Potungaue Kasitomu mo e Tanaki Pa'anga	9	13	21
19/06/18	Lingi'anga Veve Kakala	'A'ahi ki he	Ngaahi 'Api	= 1
19/06/18	Mataafanga Tonga Beach	'A'ahi ki he	Ngaahi 'Api	= 2
19/06/18	Leimatu'a	11	17 + 1 ki'i leka	29
20/06/18	Potungaue ki he ngaahi Ngaue Lalahi	12	5	17
20/06/18	Ako Ma'olunga Vava'u	17	20	37
20/06/17	Ha'alaufuli	5	8	13
21/06/18	Pangaimotu	7	13 + 1 ki'i leka	21
21/06/18	'Utulei Harbour Channel	'A'ahi ki he	Ngaahi 'Api	= 3
21/06/18	Tefisi	14	9 + 2 ongo ki'i leka	24



NGAAHI TALA FATONGIA KEHE

Tohi Ongoongo mo e Fakamatala Faka-nusipepa

Naaahi
Tala fatongia
kehe



Fakatātā 5 Tohi Ongoongo ‘a e ‘Omipatimeni

Fakatātā 4 Fakamatala ‘a e ‘Omipatimeni he Nusipepa Talaki



Tohi Ongoongo	‘Aho Tufaki	Fakamatala he Nusipepa Talaki	‘Aho
Siulai	8/8/17	“Fanguna ‘a e ‘Omipatimeni”	Siulai 2017
‘Akosi 2017	8/9/17	“Mahu’inga ke Tohi ‘a e Tu’utu’uni	Sepitema 2017

		Ngaue"	
Sepitema 2017	6/10/17	"Ko e Taki Lelei 'a e Taki 'oku Angatotonu	'Okatopa 2017
'Okatopa 2017	3/11/17	"Muimui ki he Lao kae Tau'ataina 'a e Fakahoko Fatongia"	Sanuali 2018
Novema 2017	12/12/17	Ngaahi Fatongia 'o e 'Ompatimeni	Fepueli 2018
Sanuali–Fepueli 2018	20/3/18	"A'ahi 'a e 'Ompatimeni ki 'Eua"	'Epeleli 2018
Ma'asi – 'Epeleli 2018	8/5/18	"Lipooti ki he Fakatotolo fekau'aki mo e founiga tohi mo'ua mo e founiga tu'usi vai 'a e Poate Vai 'o Tonga"	Më 2018
Me – Sune 2018	3/7/18	"A'ahi 'a e 'Ompatimeni ki Ha'apai"	Sune 2018

FELAFOAKI HE LETIŌ



Letiō	Tokolahi	'Aho 'o e Felafoaki
A3Z AM	16	11/7/17
87.5 FM	4	11/8/17
87.5 FM	17	20/9/17
A3Z FM	11	7/11/17
A3Z AM	6	24/5/18
TOTAL	54	

MITIA FAKA-SOSIALE



Fetu'utaki he Facebook 2017-2018

Mahina	Tokolahi e kau mutimui ki he peesi FB	Lahi e "Sai'ia" (Like) he ngaahi fakamatala 'a e 'Ofisi he Peesi	Fakakatoa e tokolahi e kakai na'e a'u kiai e ngaahi fakamatala 'a e 'Ofisi he Peesi
Siulai 2017	381	391	383
'Akosi 2017	435	440	901
Septema 2017	466	466	432
'Okatopa 2017	503	503	504
Novema 2017	532	525	88
Tisema 2017	549	544	90
Sanuali 2018	567	546	93
Fepueli 2018	617	600	83
Ma'asi 2018	669	659	217

‘Epeleli 2018	714	709	306
Më 2018	762	758	568
Sune 2018	835	825	534
Siulai 2018	929	931	153

‘Analaiso e fetu’utaki he Tuita (Twitter) 2017-2018

Mahina	Tuiti (Tweets)	Kau ‘a’ahi	Fakakaukau (Impression)	Kau muimui fo’ou	Fakalea (Mentions)
Siulai 2017	1	2	8	0	0
‘Akosi 2017	19	208	2,819	47	4
Sepitema 2017	29	174	7,264	28	3
‘Okatopa 2017	24	251	6,644	31	16
Noveva 2017	5	67	3,788	30	5
Tisema 2017	2	75	1,748	18	5
Sanuali 2018	22	107	5,810	18	7
Fepueli 2018	10	102	4,928	30	2
Ma’asi 2018	12	105	7,359	29	10
‘Epeleli 2018	16	162	8,195	16	1
Më 2018	33	129	10.2k	13	10
Sune 2018	14	43	4,777	22	2
Siulai 2018	11	118	7,267	18	5

K. Ko e Timi Fakatotolo

Ko e konga lahi e ta'u, na'e toko 5 pe 'a e kau fakatotolo mo e ongo 'ofisa ngaue tokoni 'e toko 2 'i he timi fakatotolo. Na'e toki hu fo'ou mai 'a e 'ofisa fakatotolo ko Moses Uili 'i Sune 'o e 2018.

Lakanga	Hingoa	'Aho Fokotu'u ki he Lakanga
Talekita 'o e ngaahi Fakatotolo	Mrs. Lepaola B. Vaea, LLB	Siulai 2016
'Ofisa Fakatotolo Pule	Mr. Pilimisolo Tamoua	'Epeleli 2003
'Ofisa Fakatotolo Pule	Mr. Roman Vaihu, LLB	Siulai 2016
'Ofisa Fakatotolo Ma'olunga	Mrs. Mele'ofa Mohenoa, BA	'Okatopa 2015
'Ofisa Fakatotolo	Mrs. 'Elisiva E Lui, LLB	Novema 2016
'Ofisa Fakatotolo	Mr. Moses Uili, BA	Sune 2018
Ngaue Fakakomipiuta	Mrs. Mo'onia Taufa	2001 (talu mei he kamata e 'ofisi)
Faka'uli	Mr. Tevita B. Kava	Ma'asi 2017

L. Ko e Vakai Kimu'a he Ta'u

'I he faka'au ke lahinge 'a e ngaue, 'oku mahu'inga ke ma'u 'e he Va'a Fakatotolo ha kau ngaue 'oku taaau mo e fatongia pea ke fe'unga mo hono ako'i kinautolu. 'I he taumu'a ni, 'oku hokoatu pe 'a e fakamamafa ki he ako mo e ako fakangauue pea 'oku fokotu'utu'mo e ngaahi ako fakataimi 'i Nu'u Sila mo 'Asitelelia. 'Oku toe fakahoko 'e he 'Ofisi mo e ako fakalotofale he mahina takitaha pea toe 'i ai mo e tokotaha 'oku lava mai he kuata takitaha 'o fai ha lea 'a ia 'oku mahu'inga 'aupito ke hakeaki'i 'a e tokanga mo e mahu'inga e ngaue 'oku fakahoko. 'Oku

toe ‘i ai mo e faingamalie ke ma’umai mo ha kau mataotao kenau tataki ha ako ki he fakatotoloo.

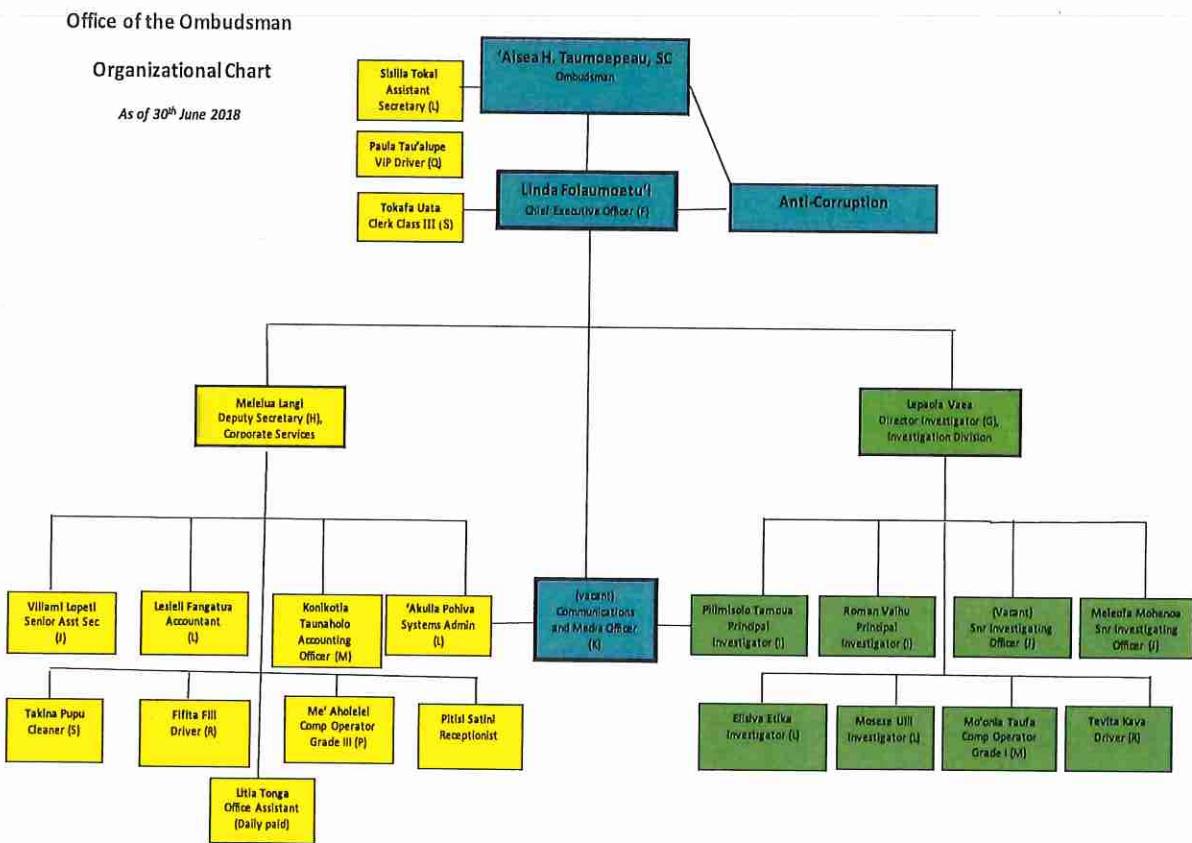
Ko e fakamamafaa ke kei ‘i ai ha fa’unga launga ‘oku ola lelei mo lavame’a ma’ae kakai ‘o Tongaa. ‘I he ta’u fakapa’anga 2018/2019, ko e ngaue Tala Fatongia he ‘ikai ke kei tataki aipe ‘e he Va’a Fakatotolo, ka ‘oku fai hono uki ha ‘Ofisa Fetu’utaki kene taki e ngaue ni. Temau tokoni pe he taimi ‘e fiema’u ai.

‘I he fekau’aki mo e ngaahi founa fakahoko ‘o e fakatotolo, ‘oku mau vilitaki ke fakasi’isi’i ia mo toe vakai’i ‘a ‘emau ngaahi founa ngauue pea kuo fakahu ia ki he patiseti ki he 2018/2019 ‘a e fokotu’u fo’ou ke ‘i ai ha Fa’unga Ngaue ki hono Pule’i e Laungaa mo e Fakatotolo (Case Management System). ‘Oku mau ‘amanaki ke kakato e ngaue ki aii ‘o ngaue’aki he ta’u fakapa’anga fo’ou.

4. KO E KAU NGAUE

4.1 Fa'unga Faka-kaungaue

Ko e fa'unga 'o e ngaahi lakanga mo e kau ngaue 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni 'oku ha atu ia he saati ko eni. Hange koia 'oku ha atu hen'i pea mo ngata'anga 'o e taimi 'oku faiatu ai e lipooti ni – 'aho 30 'o Sune, 2018, 'oku taki 'e he 'Ompatimeni ha 'ofisi 'oku 'i ai e Pule Lahi, kau ngaue tu'uma'u 'e toko 23 mo e tokotaha ngaue 'oku vahe lau'aho.



4.2 Fakamatala fekau'aki mo e kau Ngaue

Ngaahi fokotu'u fo'ou

Lolotonga 'a e ta'u fakapa'anga 2017/2018, na'e 'i ai e ngaahi tu'unga lakanga 'e 9 ma'e 'atā 'a e 'Ofisi 'o e 'Omipatimni. 'I he ngaahi lakanga fo'ou na'e toe tanaki ki he ngaahi lakanga 'o e kau ngaue na'e kau ai 'a e 'Akauniteni, mo e 'Ofisa Fetu'utaki mo Mitia. 'I he kakato 'a e ta'u fakapa'anga, na'e ola lelei hono uki 'e he 'Ofisi e kau ngaue 'e toko 6, 'a ia ko e ua ai ko e hiki hake hona tu'unga lakanga (promotion). Ko e hiki tu'unga lakangaa 'oku malava ke fakahoko fakaloto'i'ofisi pe ko ha hiki mai 'a ha 'ofisa ngaue mei ha potungaue 'e taha 'a e pule'anga. Ko e ngaahi tu'unga lakanga 'ataa eni na'e lava ke fokotu'u kiai 'a e kau ngaue fo'ou.

Fakatātā 4.1 Ngaahi Fokotu'u Ngaue Fo'ou

Lakanaga	'Ofisa Ngaue	'Aho
'Akauniteni	Lesieli Fangatua	Silulai 2017
Tali Telefoni/Talitali Kakai	Pitisi Satini	Sepitema 2017
'Ofisa Fakatotolo Ma'olunga	Mele'ofa Mohenoa	'Okatopa 2017 (hiki e lakanga)
'Ofisa Fakatotolo Pule	Roman Vaihu	Novema 2017 (hiki e lakanga)
'Ofisa Tauhi Tohi	Konikotia Taunaholo	Më 2018
'Ofisa Fakatotolo	Mosese Uili	Sune 2018

Koe'uh i ko e hiki hake 'a e lakanga 'o Mele'ofa Mohenoa, na'e 'atā ai 'a hono lakanga kimu'a ko e 'Ofisa Fakatotolo. Na'e toe hiki hake mo e lakanga 'o Roman Vaihū mei he 'Ofisa Fakatotolo Ma'olunga kene ma'u e lakanga ko e 'Ofisa Fakatotolo Pule.

'Oku fakatokanga'i hen i ko e tokotaha ngaue totongi lau'aho kimu'a ko Pitisi Satini, na'a ne tohi ki he lakanga tu'uma'u ko e Tali Telefoni/Talitali Kakai pea na'e fili ia ko e tokotaha na'a ne ikuna e tohi ngaue ki he lakanga.

Fakafisi mei he 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni

Lolotonga 'a e mahina 'e 12 'oku faiatu ai e lipooti ni, na'e tokotaha pe 'a e 'ofisa ngaue na'e fakafisi mei hono lakanga. Koe'uh i ko e ngaahi fatongia ki he famili mo e ngaahi fokotu'u kiai, na'e fakafisi ai 'a Lea'asi Tonga, 'Ofisa Tauhi Tohi, mei he 'Ofisi ni 'i Fepueli, 2018.

Ma'u Vahenga Malolō

Ko Takina Pupu, ko e tokotaha Tauhi Fale, kuo ne a'u ki he ta'u motu'a ke ma'u vahenga malolo 'o lakahake he ta'u 60 pea malo na'e tali 'e he 'Ompatimeni 'a 'ene kole ke fakaloloa'i atu 'a 'ene ngaue 'aki ha mahina 'e 6. 'E kakato 'a 'ene fai fatongia ma'a homau 'Ofisi he ngata'anga 'o e ta'u 2018.

4.3 Ngaahi Ako Fakangaue, Konifelenisi mo e kau 'A'ahi

Na'e kei hokoatu pe 'a hono faka'ai'ai 'e he 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni 'a e ngaahi fakalakalaka mo e paotoloaki e ngaahi taukei 'o e kau ngaue. Na'e malava ke fakahoko eni 'i he 'enau kauatu ki he ngaahi polokalama ako fakangaue mo e ngaahi konifelenisi, ngaahi polokalama ako mo e fakataukei ngaue 'i ha fonua pe 'ofisi 'i muli.

Fakatātā 4.2 – 'Oku 'oatu henri 'a e ngaahi fakataha/ako fakangaue 'i tu'apule'anga.

'Aho	Fakataha/Ako Fakangaue	'Ofisa na'e kau atu kiai
22-30 Sepitema 2017	Fakataha Ako 'a e Ako'anga 'Ompatimeni Fakavaha'apule'anga ki he Fa'unga Ta'ota'ofi Fakafonua ki he "Ngaahi Taukei mo e Founga ki he Fetu'utaki," 'i Viena, 'Aositia	Talēkita 'o e Fakatotolo
5-10 Novema 2017	'A'ahi ki he 'Ofisi 'Ompatimeni 'a Ha'amoa	Pule Lahi, 'Ofisa Fakatotolo Ma'olunga, 'Ofisa Ngaue Faka-komipiuta Kalasi I
25-30 Novema 2017	Konifelenisi Fakafeitu'u hono 29 'a e 'Ompatimeni 'a 'Asitelelia mo e Vahenga Pasifiki (APOR) 'i Peefi, 'Asitelelia	'Ompatimeni, Pule Lahi, 'Ofisa Fakatotolo Ma'olunga
Novema 2017	Fakataha Ako Fakafeitu'u 'a e Pasifiki ki hono Tokanga'i 'a e Taumu'a ki he Fakalakalaka 'oku Tu'uloa Fika 16, 'i Suva, Fisi	Talēkita 'o e Fakatotolo
28 Fepueli – 2 Ma'asi	Fuofua Fakataha 'a e Kulupu Ngaue 'a e	'Ofisa Fakatotolo Pule

2018	Fa'unga Ngaue ki he Faitotonu 'a e Pasifiki, 'i Pilisipeini, 'Asitelelia	
23-31 Ma'asi 2018	'A'ahi ki he 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni 'o Vanuatu	'Ompatimeni mo e Tokoni Sekelitali/'Ofisa Tokoni Fakafo'ituitui ki he 'Ompatimeni
2-6 Ma'asi 2018	Fakataha mo e 'Aotita tau'atāina ke ale'a'i e ngaahi kaveinga faka'aotita, 'i 'Okalani, Nu'u Sila	Pule Lahi
18-28 Mē 2018	Konifelenisi 'a e Kautaha 'Ompatimeni 'a 'Asitelelia mo Nu'u Sila, 'i Uelingatoni, Nu'u Sila	'Ompatimeni, 'Ofisa Fakatotolo Pule mo e 'Ofisa Fakatotolo



Ako/Ako Fakataukei Ngaue 'i muli

Na'e vakai'i 'e he kau Taki ha ngaahi faingamalie ki he ako taukei fakangaue 'i muli mo e ngaahi koosi 'a ia 'e tokoni lelei ki he kau ngaue. Ko e ngaahi ako fakangaue eni, 'i Tonga ni mo muli, na'e fakahoko. 'I he mahina takitaha, na'e kei fakahoko pe e ngaahi ako fakalofafale na'e fakahoko 'e he Va'a Fakahoko Ngaue mo e Va'a Fakatotolo 'o tataki 'e he kau ngaue 'a e ongo Va'a ni 'a e ngaahi alelea.

Ke fakatokanga'i pe, na'e fakahuatu e kole ki he 'Ofisi Talafekau Lahi Nu'u Sila 'i Tonga ni ki ha faingmalie ako taimi nounou ki he taha 'o e kau 'Ofisa Fakatotolo, Mrs. 'Elisiva Lui, ke ne folau ai 'o ako ngaue 'i he 'Ofisi 'Ompatimeni 'a Nu'u Sila. Na'e fakafiefia kia kimautolu hono fakahokomai na'e ola lelei 'a 'ene kole ke ne ako ngaue 'i he 'Ofisi 'Ompatimeni 'a Nu'u Sila 'i 'Okalani.

Fakatātā 4.3 Ako mo e Ako Fakangaue ‘i Muli

‘Aho	Ako	Kau atu ki ai ‘a e
Siulai 2017	Tanaki e ngaahi Fakamo’oni/ Fa’ahinga ‘o e Fakamooni/’Analaiso e ngaahi Fakamo’oni mo e ngaahi tu’utu’uni ki he ngaahi Fakamo’oni mo hono fakahokoatu ki he kau Fakatotolo	Va’a Fakatotolo
‘Akosi 2017	Ngaahi founa ngaue Fakapulipuli/Ngaahi founa ki hono Maumau’i hono Tauhi Malu mo Fakapulipuli na’e fakahokoatu ‘e he Pule Lahi; Na’e toe fakamatala’i ‘e he ‘Omipatimeni ki he kotoa ‘o e kau ngaue ‘a e Tu’utu’uni Faka-Tu’i fekau’aki mo hono veteki ‘o e Fale Alea pea mo e founa he ‘ikai uesia ai heni ‘a e fatongia fakalao ‘o e ‘Ofisi	Kau Ngaue kotoa
10 ‘o ‘Akosi ki he ‘aho 9 ‘o Sepitema 2017	Ako Taimi Nounou ‘i he ‘Ofisi ‘o e ‘Omipatimeni ‘a Nu’u Sila ‘i ‘Okalani. ‘A’ahi ki hono vakai’i e fatongia mo e ngaue ‘a e ‘Omipatimeni ‘i ‘Okalani, Nu’u Sila, mo e ‘a’ahi ‘aho ‘e 1 ki he ‘Ulu’i ‘Ofisi ‘i Uelingatoni	‘Ofisa Fakatotolo
22 ‘o ‘Akosi 2017	Ako ki he Ngaue Fakatotolo na’e tataki ‘e he ongo ‘Ofisa mei he Potungaue Polisi ‘a Tonga, Pule Polisi Filipe Fifita mo Polisi Konisitapele Ma’olunga ko ‘Alifeleti Takataka	Va’a Fakatotolo
22-24 ‘Akosi 2017	Na’e tokoni e MEIDECC ki hono tataki ‘a e ako fakangaue fekau’aki mo hono tokangaekina e ngaahi faihia faka’initaneti he Ngaluope	‘Ofisa ‘oku ne tokanga’i ‘a e Ngaue Faka-komipiuta

Sepitema 2017	Na'e fakahoko ai 'e he 'Omipatimeni 'a 'ene fakamatala 'i he kaveinga ko e Mafai 'o e 'Omipatimeni mo 'ene Fai Tu'utu'uni/Fakahokoatu ha fokotu'u ki he Va'a Fakatolo	Va'a Fakatolo
Sepitema 2017	Na'e fakahoko 'e he Pule Lahi 'a 'ene fakamatala fekau'aki mo e ngaahi Founga 'o e Launga mo e Tohi Tu'utu'uni 'a e Kau Ngaue 'Omipatimeni	Kau Ngaue kotoa
'Okatopa 2017	Na'e fakahoko ai 'e Silia Tokai 'a 'ene fakamatala fekau'aki mo 'ene taukei he ngaahi ngaue he pule'anga pea mo e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni. Na'e toe fakahoko 'e Elisiva mo 'ene fakamatala fekau'aki mo 'ene ako fakangaua taimi nounou 'i he 'Ofisi 'Omipatimeni 'a Nu'u Sila	Kau Ngaue kotoa
16-19 'Okatopa 2017	Ngaahi Fa'unga Ngaue 'o e Fai Totonu he Pasifiki; Ko e Fa'unga Ako Fakafeitu'u mo hono Fakafepaki'i 'o e Fai Hala ki hono Fakatolo'i 'o e ngaahi Launga 'o e Fai Hala, 'i Nuku'alofa, 'i he Hotele Tanoa	Va'a Fakatolo, kau fakafofonga 'e toko 40 mei he ngaahi fonua 'e 14 'o e Pasifiki
Novema 2017	Na'e fakatou fakahoko ai 'e he Pule Lani 'a 'ene fakamatala fekau'aki mo e Lao 'Omipatimeni 'a Ha'amoa mo fakahoa ki he 'etau Lao pea na'e fakahoko 'e Roman Vaihu 'a 'ene fakamatala fekau'aki mo e Va'a Fakatolo Makehe mo e Fatongia Fakalao ki he Totonu 'a e Tangataa 'o e 'Ofisi 'Omipatimeni 'a Ha'amoa Na'e fakamatala 'a Moonia Taufa fekau'aki mo hono tauhi 'o e ngaahi fakamatala felave'i mo e ngaahi launga mo e ngaahi polokalama Tala	Kau ngaue kotoa

	Fatoingia ‘i Vava’u mo Ha’amoa.	
Tisema 2017	Na’e fakahoko ‘e he Kautaha Fetu’utaki ‘a Tonga ‘a e Fakataha Ako ki he Fa’unga Ngaue 21 ‘a e Pasifiki, ‘o poupou’i mei he Pule’anga ‘Asitelelia. Na’e fakahoko pe eni ‘i Nuku’alofa ni.	‘Ofisa ‘oku ne tokanga’i ‘a e Ngaue Faka-komipiuta
Fepueli 2018	Na’e fakahoko ai ‘e he ‘Ompatimeni ‘a ‘ene fakamatala fekau’aki mo e Tohi Tu’utu’uni fo’ou ma’ae kau Ngaue ‘a e ‘Ompatimeni	Kau ngaue kotoa
Ma’asi 2018	Na’e fakahoko ‘e he ‘Ofisa Fakatotolo Pule, Pilimisolo Tamo’ua, ‘a e ngaahi fakamatala fekau’aki mo e ngaahi fekumi kef ai ha ako mei ai felave’i mo e launga ‘a e Kautaha Fetu’utaki ‘a Tonga mei he 2016	Va’a Fakatotolo
7-14 ‘Epeleli 2018	Polokalama aka – Kautaha ITIL mo e Polokalama Microsoft Access Essential Training, na’e fakahoko ‘e he kautaha Auldhause NZ ‘i ‘Okalani, Nu’u Sila	‘Ofisa ‘oku ne tokanga’i ‘a e Ngaue Faka-komipiuta
24 ‘Epeleli 2018	Na’e fakahoko ‘e he ongo setuata ‘o e Ofisi, Roman Vaihu mo ‘Akuila Pohiva, ‘a ‘ena fakamatala fekau’aki mo e ngaahi founa ngaue ‘e fakahoko ‘oka hoko ha tūkunga fakatu’utamaki fakavavevave ‘a e ‘Ofisi. Na’e toe fakamatala ai ‘a ‘Akuila fekau’aki mo ‘e ne ako faka-komipiuta na’a ne kau kiai ‘i ‘Okalani, Nu’u Sila	Kau ngaue kotoa
30 ‘Epeleli – 7 Mē 2018	Ako ‘a e Fa’unga Ngaue (Netiueka) ‘a e Pasifiki ki he Faitotonu fekau’aki mo e pule’i ha polokalama ngaue pea mo e taki fakangaue, ‘i Pilisipeini, ‘Asitelelia	Sekelitali Tokoni mo e ‘Ofisa Fakatotolo Pule
Sune 2018	Na’e fakahoko ‘e Melelua Langi mo Viliami	Kau ngaue kotoa

Lopeti 'a 'ena fakamatala fekau'aki mo e ngaahi kaveinga ni. Ngaahi fakamo'oni ki hono vakai'i e fakahoko fatongia 'a e kau ngaue (PMS), Talitali Kakai mo e Tauhi Taimi



Fokotu'utu'u Fakangaue 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni

'Oku fokotu'utu'u 'e homau 'Ofisi 'a e ongo polokalama palani fakangaue (retreats) 'e ua lolotonga 'a e ta'u fakapa'anga takitaha pea 'oku mahino ko e ongo polokalama palani eni mo hono toe paotoloaki 'a e ngaue fakatahataha 'a e kau ngaue. Lolotonga 'a e ta'u fakapa'anga ko eni, na'e fakahoko 'a e 'uluaki polokalama 'i he 'aho 15 'o Sepitema he Matafanga Vakaloa 'i Kanokupolu. Na'e fakahoko ia he 'aho kakato 'e taha 'o fakatahataha kiai 'a e kau ngaue kotoa 'o fakama'unga e tokanga ki he ngaahi taumu'a 'o e Palani Fakahoko Fatongia pea mo e toe vakai'i 'a e palani pule fakata'u, 'o fakatokanga'i 'a e founiga e tokoni 'a e fai fatongia 'a e tokofaha ngaue taautaha ki hono a'usia 'o e ngaahi taumu'a ngauee. Na'e mateuteu e kau ngaue kenau tokanga ki honau fatongia takitaha pea mo nau vilitaki ki he lavame'a mo 'aonga 'oku lahiange 'i he 'enau fai fatongia.

‘I Ma’asi 2018, na’e fokotu’utu’u ai ‘a e palani ngaue hono ua pea fai ki he Hotele Scenic ‘i Fua’amotu. Na’e fokotu’utu’u eni ki Fepueli 2018, ka koe’uhi ko e Saikolone ko Gita, na’e pau ke toloi ai ki ha ‘aho



‘amuiange. Lolotonga ‘a e palani ngaue ko eni, na’a mau alea’i e ngaahi taketi mo e ola kuo a’usia pea mo mau vakai ki he ngaahi tafa’aki ‘e malava ke fakalakalaka ‘i he ‘emau ngaue. Na’a mau toe vahe’i ‘a e taimi kemau ngaue ki he ‘emau ngaahi polokalama mo e ngaahi polokalama-si’ii ke vakai’i ‘a e ngaahi ngaue kuo fai mo honau ngaahi olaa pea ke makatu’unga mei ai ha ngaahi liliu ‘oku taau ke fai ki he ta’u fakapa’anga fo’ou.

Kau ‘A’ahi mo e kau Fakaafe Lea ki he ‘Ofisi ‘o e ‘Omipatimeni

‘Oku fiefia ma’u pe ‘a homau ‘ofisi ke talitali ha kau ‘a’ahi mai. ‘Oku ‘omai ai heni e faingamalie ke vahevahe e ngaahi fakamatala fekau’aki mo ‘emau ngauvee. ‘Oku fakaafe’i ‘e he ‘Omipatimeni ha taha ke ne fakahoko ha Lea ki he kotoa ‘o e kau ngaue ‘a e ‘Omipatimeni he kuata takitaha. ‘Oku fa’a fakahoko eni he mahina faka’osi ‘o e kuata kimu’a pea toki fakahoko ‘a e fakataha fakakatoa ‘a e kau ngaue he mahina takitaha. Ko e kau Lea kuo fakaafe’i kuo ‘i ai ‘a ‘enau ngaahi taukei ‘i he pule lelei, ko e kau ngaue fakapule’anga kuo maloloo mei he ngaue, mo e kakai mei he ngaahi potungaue pe kautaha ‘i he pule’angaa pe poate pisinisii. Ko e taumu’ā ‘o e fokotu’u fakakaukau ni ke vahevahe mai ‘e he kau Lea taukei ko enii ‘a ‘enau ngaahi a’usia ‘i he ‘enau ngaue mo ‘enau mo’ui. ‘Ikai ngata ai, na’e malava kemau toe ako pea mo ‘eke ‘a e ngaahi fehu’i ‘i he ngaahi kaveinga fekau’aki mo ‘emau ngauvee.

Fakatātā 4.4 Kau ‘A’ahi & Kau Lea na’e Fakaafe’i ki homau ‘Ofisi

‘Aho	Fakaafe/Lea	Taumu’ā
‘Okatopa 2017	Mrs. Alisi Taumoepeau – Minisita ‘o e Lao, ‘Ateni Seniale mo Loea Malōlō	Lea ki he kau ngaue fekau’aki mo e ngaahi konga mahu’inga ‘o e pule lelei ‘i he sekitoa ngaue ma’ae kakai

Novema 2017	Mr. Pita Vuki – Supavaisa ‘o e Fili	Fakamatala fekau’aki mo e founga ‘o e fili mo e mahu’inga/’aonga ‘o e pule lelei ki he ngaahi founga koiaa
Kuata 3 – Ma’asi 2018	Ms. Nicola White – ‘Aotita Tau’atāina mei Nu’u Sila	Ngaue fekau’aki mo e ‘aotita ki he ngaahi launga ‘i he loto’i ‘ofisi pea mo fakamatala ‘a ‘ene a’usia mo e taukei ‘i he pule lelei, founga ngaue lelei, mo e ngaue taau he lolotonga ‘a ‘ene kei fai fatongia
Kuata 4 – Sune 2018	Mr. Kelepi Makakaufaki – ‘Ofisa Ngaue Fakapule’anga Malōlō, Pule Lahi Le’ole’o ‘o e ‘Ofisi Fakahoko Ngaue ‘a e Pule’anga (‘oku ‘iloa he lolotonga ni ko e Komisoni ‘a e kau Ngaue Fakapule’anga)	Fakamatala fekau’aki mo ‘ene ngaahi a’usia ‘i he pule’anga mo e ngaahi me’a fekau’aki mo e hiki ki ha lakanga ma’olunga mo e faka’ai’ai e Pule Lelei ‘i he fakahoko fatongia

5. Ko 'emau Fai Fatongia

5.1 Ola e Palani Tataki Ngaue mo e Taketi

Na'e fai hono liliu 'a 'emau Palani Fakahoko mo Tataki Ngaue ki he 2017/18 ke ho'ata mei ai. Na'e fakatefito 'a e ngaahi feinga ki hono tataki mo pule'i 'o e 'Ofisi ki hono a'usia e ngaahi taumu'a ngaue na'e fakatoká, pea 'oku fakahokoatu ia 'i he ngaahi tepile ni.

Fakatata 5.1 Ngaahi Ola mo e Taketi 'o e Palani Fakahoko mo Tataki Ngaue

Ola	Ola-si'i	Ngaahi Taketi/Ngaue na'e Malava
Ola 1. Tataki mo e Fale'i ki he ngaahi Tu'utu'uni Faka-nгаue	Ola-si'i 1. Tataki mo e Fale'i ki he ngaahi Tu'utu'uni Faka-nгаue	<ul style="list-style-type: none"> -Fakahoko ki he Fale Alea 'a e Palani Tataki mo Fakahoko Fatongia, Palani Pule'i Ngaue Fakata'u 'a e 'Omipatimeni - Tokoni ki he Sea 'o e Fale Alea lolotonga 'a e ngaahi feme'a'aki 'a e Fale Alea 'i he Patiseti 'a e 'Omipatimeni - Aofangatuku, fakahu atu mo fakamatala'i 'a e Lipooti Fakata'u 'a e 'Omipatimeni ki Fale Alea
Ola 2. Fokotu'utu'u Patiseti, Palani mo Lipooti	Ola-si'i 2. Pule'i Fakalukufua 'a e Ngaue 'a e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni	<ul style="list-style-type: none"> -Fakahokoatu ki he 'Omipatimeni 'a e Palani Tataki mo Fakahoko Fatongia/Palani Pule'i Ngaue Fakata'u mo e Patiseti -Fakahokoatu 'a e Lipooti Fakata'u ki he 'Omipatimeni -Pule'i mo tokanga'i 'a hono ngaue'aki 'o e patiseti 'a e 'Omipatimeni ke fakapapau' 'oku fenaapasi mo e Palani Tataki mo Fakahoko Fatongia/Palani Pule'i Ngaue Fakata'u
Ola 3. Ngaue Faka-Pa'anga, Finance, Fakataumai mo hono Pule'i e ngaahi	Ola-si'i 3. Patiseti 'oku Lelei, Palani mo e ngaahi Lipooti	<ul style="list-style-type: none"> - Fakahoko e ngaahi polokalama ki he Pule Lelei ki he ngaahi potungaue 'a e pule'anga mo 'ene ngaahi kautaha -Tali 'e he ngaahi hoa ngaue 'a e ngaahi fokotu'utu'u ngaue
	Ola-si'i 4. Faka'uto'uta ki he Fengaue'aki Faka-Pa'anga Fakata'u (Annual Cash Flow)	<ul style="list-style-type: none"> -teuteu'i 'a e ACF pea fakahu kei taimi ki he Pule Lahi mo e Potuntaue Pa'anga mo Palani Fakafonua

Koloa	Ola-si'i 5. Ngaahi Ngaue ki hono Fakatau mai 'o e ngaahi Koloa	-ngaue ki hono fakatau mai mo totongi 'o e ngaahi koloa fakangaue mo e ngaue 'a e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni 'o mahulu hake mei he tu'unga tukumai.
	Ola-si'i 6. Pule'i e ngaahi koloa mo e naunau	-ke tonu hono toutou lekooti fakataimi ma'u pe 'a e ngaahi koloa mo e naunau 'i he taimi totonu
Ola 4. Kau Ngaue mo e ngaahi ngaue fokotu'utu'u fakangaue	Ola-si'i 7. Ngaahi Ngaue Tokoni	-tokoni ki he ngaahi fiema'u fakangaue 'a e kau ngaue
	Ola-si'i 8. Ngaue ki hono Uki 'o e kau ngaue	-tokoni ki hono uki e kau ngaue ki he ngaahi lakanga 'oku 'atā
	Ola-si'i 9. Ngaue Faka-komipiuta	-tokanga'i mo tokoni ki ha founa vave ki he ngaahi naunau faka'ofisi
	Ola-si'i 10. Lipooti	-kauatu ki he ngaahi fakataha fakauike - fakahuatu e ngaahi lipooti fakamahino mo fakauike
	Ola-si'i 11. Vakai'i e fai fatongia 'a e kau ngaue	-fakahoko hono vakai'i 'o e tu'unga fai fatongia 'a e kau ngaue pea mo toutou siofi ma'u pe 'a 'enau ngaue
	Ola-si'i 12. Fakafiemalie e fai fatongia ki he kakai ('I loto mo 'I tu'a mei he 'Ofisi)	-fokotu'u ha ngaahi fa'unga 'oku taau ki hono tokangaekina e fiema'u ni
Ola 5. Ako mo e Fakalakalaka 'o e Taukei Fakangaue	Ola-si'i 13. Ako'i e kau ngaue (Fakalotofale/fonua mo Tu'apule'anga)	-tataki hono ako'i e kotoa 'o e kau ngaue kenau 'ilo'i honau takitaha fatongia 'i he 'Ofisi pea mo langa'i mo fakalakalaka 'a 'enau ngaahi taukei
Ola 6. Ngaahi Ngaue Fakatotolo	Ola-si'i 14. Ngaahi Launga	-Fokotu'utu'u ha ngaahi polokalama Tala Fatongia fo'ou
	Ola-si'i 15. Ngaahi Fakatotolo pe kuo tu'utu'uni 'e he 'Omipatimeni	-Tokoni ki hono fakahoko ha polokalama Tala Fatongia fo'ou
	Ola-si'i 16. Tala Fatongia	-Tataki ha ngaahi polokalama Tala Fatongia fo'ou
	Ola-si'i 17. Tokanga'i 'o e ngaue	-Fakalahiang'e 'a e mahino mo hono fakae'a ki he kakai 'a e ngaahi ngaue 'a e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni
	Ola-si'i 18. Ako'i e kau ngaue	-Longomo'tui 'a e Uepisaiti mo e ngaahi peesi 'a e 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni 'i he Mitia Fakasosiale

5.2 Ngaue Fakapa'anga

Na'e lahiange 'a e pa'anga patiseti na'e vahe'i mei he pule'anga ma'ae 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni mei he ngaahi ta'u kimu'a. Na'e vahe'i mai 'a e patiseti ko e T\$1,756,714 ki he Ta'u Fakapa'anga lolotonga pea ko e lahi 'o e fakamole ko e T\$1,477,889. Ko e 84% ia 'o e fakakatoa 'o e patiseti na'e ngaue'aki lolotonga 'a e ta'uu.

Ko e patiseti na'e vahe'i ki he ngaahi vhenga 'o e kau ngaue mo e ngaue 'a e 'Ofisi, 'oku mau fiefia he na'a mau malava ke tapuni e ngaahi lakanga na'e 'ataa 'e 6, 'o hangee kuo 'osi fakahokoatu. Na'e kau ai mo e hiki vhenga fakalotofale 'e 2. Na'e fakahoko foki e ngaahi ngaue mo e ouau kehekehe lolotonga e kotoa 'o e ta'u fakapa'angaa pea na'e fe'unga pe 'a e pa'anga ke fakahoko'aki kinautolu. Ko e ngaahi ouau 'iloa na'e fakapa'anga 'aki 'a e patiseti na'e kau ai 'a hono talitali 'o e 'a'ahi mai ki Tonga ni 'a e 'Ompatimeni Pule 'a Nu'u Sila, ko e fuofua Laka ma'ae Faitotonu, ko e ongo fokotu'utu' mo e palani ngaue 'a e 'Ofisi 'e 2 ke toe vakai'i 'a e ngaahi Palani Fakahoko mo Tataki Ngaue kuo tali pea mo hono fa'ufa'u fakaangaanga 'a e ngaahi palani fo'ou ki he ta'u fakapa'anga fo'ou.

Na'e fai 'a e muimui ki he founa ngaue ki hono fakatau mai ha koloa 'o kau ai hono fakatau mai 'o e ongo misini hiki tatau lalahi 'e 2 'oku na toe lava 'o fai e ngaahi ngaue kehe, pea mo hono totongi 'o ha tokotaha fale'i mataotao kene tokoni 'i hono vakai'i e ngaahi laungaa. 'Oku mau fiefia ko e ta'u fakapa'anga ko eni, kuo mau fai pau 100% ki he ngaahi fiema'u mo e founa 'o e fakatau koloa 'a e Potungaue Pa'anga.

6.

Ngaahi Pole mo e Vaa'ihala ki he Kaha'u

Ngaahi Pole
mo e
Vaa'ihala ki
he Kaha'u

6.1 Ngaahi Pole

'Oku kei vilitaki pe 'a e 'Ofisi 'o e 'Ompatimeni ke lalaka ki mu'a 'a 'e ne fai fatongia. Kuo mahino kia kimautolu 'a e fiema'u ke ofiange 'a homau va fengae'aki mo e Potungaue Pa'anga mo e ngaahi kautaha ki he ngaue Fai Totonu 'i Tonga ni. Neongo 'oku 'ikai toe fakamalumalu 'a e kau ngauue 'i he ngaahi tu'utu'uni 'a e Komisoni 'a e Kau Ngaue Fakapule'anga, ka 'oku kei hokoatu pe 'a 'emau fengae'aki mo honau 'ofisi 'oka toki fiema'u, ke ale'a'i mo fakapapau'i e ngaahi tu'utu'uni mo e founa 'oku kei taau pe mo 'aonga ki homau 'ofisi. 'Oku hounga 'aupito 'a e ngaahi tokoni 'oku kei faimai mei he ngaahi potungaue ni.

6.2 Vaa'ihala ki he Kaha'u mo e Aofangatuku

'Oku kei hokoatu pe 'a hono paotoloaki ke toe lahiange 'a e 'ata ki tu'a mo e fali ui ki he fatongia pea 'oku fai 'a e tui 'e malava pe ke fai ha fetakinima heni mo e kotoa 'o e ngaahi potungaue mo e kautaha 'a e pule'angaa 'i he taumu'a ni. 'Oku mau laukau'aki 'a e ola lelei mo e lavame'a 'a homau ngaahi va fetokoni'aki mo e ngaahi potungaue mo e kautaha pisinisi 'a e pule'angaa. 'Oku mau fakamalo foki ki he poupou kuo faimai mei he kau taki 'o e ngaahi ngau'e'anga ni pea 'oku mau fiefia he faaitaha 'a e femahino'aki ke poupou'i e ngaahi ngau'e ki hono teke 'o e pule lelei 'i he 'emau fai fatongia. 'Oku mau fai homau leleitaha kemau a'utonu ki he tukui kolo mo e motu he anga 'o e nofo pea 'oku hounga foki 'enau tuku taimi ka nau lava mai ke fakamahino'i kia kinautolu 'a 'emau ngau'e foki.

'Oku mau hanga fiefia atu ki he ta'u fo'ou ki hono toe fakamalohi'iange 'a e ngaahi fengae'aki koiaa mo e ngaahi hoa ngau'e mei he pule'angaa mo e kakai 'o Tonga.

Kau Ngaue 'a e
'Omipatimeni

Kau Ngaue 'a e 'Omipatimeni



7. Fakamalo

‘Oku mau tui pe ‘e hokohoko atu ai pe ‘a e va fengae’aki ‘i he vaha’a ‘o e ‘ofisi mo e ngaahi kupu fekau’aki ‘i he ta’u fo’ou ni pea tetau ngaue fakataha ki hono faka’ai’ai ‘o e Pule Lelei ‘i hono fakahoko hono ngaahi fatongia pule ki he lelei fakalukufua ‘o Tonga.



8. Fakamatala Fakalahi 1

Fakamatala
Fakalahi

IN THE SUPREME COURT OF TONGA CV 54 of 2016
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY

Defender's Warrant
12/11/16
Signed by
P.L.

BETWEEN : RIZVI JURANGPATHY Plaintiff
AND: COMMISSIONER FOR PUBLIC RELATIONS Defendant

BEFORE LORD CHIEF JUSTICE PAULSEN

Counsel: Mr. W. Edwards Jnr for plaintiff
Mr. 'A. Kefu SC for defendant

Date of Hearing: 10 and 11 November 2016
Date of Ruling: 21 November 2016

RULING

Nature of the case

- (1) The plaintiff is the Chief Executive Officer of the public enterprise, Tonga Communications Corporation (TCC). His conduct in that role is the subject of an investigation by the defendant (the Commissioner) under the *Commissioner for Public Relations Act 2001* (the Act).
- (2) Prior to the commencement of the Commissioner's investigation, the plaintiff filed a defamation action in the Magistrates' Court against the Newspaper Kele'a, a member of the Legislative Assembly, Mr. Mateni Tapueluelu, the publisher of the Kele'a, Mrs. Laucala Tapueluelu, and the

IN THE SUPREME COURT OF TONGA **CV 54 of 2016**
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY

editor of the Kele'a, Mr. Ofa Vatikani. He says the issues arising in the defamation action and in the Commissioner's investigation are substantially the same and he is seeking an interim stay of the Commissioner's investigation until his defamation action has been heard and determined.

- [3] The plaintiff also argues that the Commissioner has exceeded his powers in the conduct of his investigation and has failed to observe natural justice. As a second cause of action he is seeking a declaration that the investigation is vexatious and an abuse of process or has been conducted unfairly in excess of jurisdiction.
- [4] Finally, the plaintiff seeks an order that an affidavit of Mrs. Fololeli Tolu, which the Commissioner has before him, be released to him so that he may commence a prosecution against her for perjury.

The facts

- [5] In comprehensive submissions Mr. Edwards set out the facts in detail. There is no need for me to do so to the same extent for the purposes of this ruling.
- [6] In June 2015, Mr. Mateni Tapueluelu made allegations against the plaintiff which were subsequently the subject of an article in the Newspaper Kele'a. The allegations were, broadly speaking, that in his capacity as the Chief Executive Officer of TCC the plaintiff had committed indecent acts upon, and was having affairs with, staff members, was

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

misusing funds of TCC and dismissing employees for improper reasons. The plaintiff denied the allegations.

- [7] On 13 July 2015, the Prime Minister, Hon. S. 'Akilisi Pohiva, wrote to the plaintiff to express his serious concerns about the plaintiff's conduct as CEO of TCC. He recommended that the plaintiff resign. The Prime Minister wrote:

The weigh [sic] of these allegations such as the misuse of position, company resources, invading the private calls of customers including the indecent moral [sic] behaviour, is a serious breach of public trust in the public enterprise.

- [8] The plaintiff did not resign. In response to the publication of the allegations in the Kele'a he commenced his defamation action in the Magistrates' Court, which is presently part-heard.

- [9] Mr. Tapueluelu then referred the allegations to the Commissioner under section 11(1) of the Act. The Commissioner was of the view that Mr. Tapueluelu was not a person affected for the purposes of the section but otherwise considered the allegations fell within his functions and should be investigated. In August 2015, the Commissioner decided to conduct an own motion investigation (section 11(2) of the Act). However, following submissions from the plaintiff's lawyer the Commissioner put his investigation on hold pending the completion of the defamation action.

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

- [10] There the matter might have rested but that on 15 July 2016 the Prime Minister wrote to the Commissioner advising that he had received a complaint against the plaintiff from more than 60 employees of TCC (the complaint) and asking the Commissioner to consider the matter and provide advice as to the appropriate action to be taken in respect of the plaintiff. The complaint from the TCC employees listed seven specific issues of concern including disrespectful and inappropriate conduct towards female staff, inappropriate touching, kissing and texting of female staff, buying a car for a staff member the plaintiff was dating and buying an air ticket at the request of a female staff member he was dating. The complaint also referred to divisions within TCC, which it was said were mainly a result of the behaviour of the plaintiff, and that attempts to have the employees' concerns addressed within TCC had failed and were swept under the carpet. The complaint also noted that there were other matters the employees wished to raise.
- [11] The Commissioner regarded the Prime Minister's letter as a referral by the Prime Minister under section 11(3) of the Act. On 29 July 2016, he wrote to the Prime Minister that he consented to an investigation, which he would commence forthwith.
- [12] Incidentally, on 26 July 2016 the Board of TCC also referred the TCC employees' complaint to the Commissioner for investigation. The Commissioner has acknowledged that referral. The Board of TCC has put the plaintiff on

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

suspension pending the outcome of the Commissioner's investigation.

- [13] On 29 August 2016, the Commissioner advised the plaintiff that he had received a complaint against him and summoned him to provide information. The plaintiff was questioned on 1 September 2016.
- [14] The Commissioner's office has been conducting its investigation. To date this has involved interviews with over 70 people. I understand that the investigation has some way to go before it will be complete.

The application for an interim stay

- [15] The plaintiff submits that in the defamation action the Magistrate will have to resolve issues of fact which are also the subject of the Commissioner's investigation. Examples include whether the plaintiff is having an affair with a staff member, whether he acted indecently towards female staff and whether he bought a car for a female employee he was dating.
- [16] Mr. Edwards argued that it is "all a little too convenient" that when Mr. Tapueluelu and his wife were served with the defamation proceedings the Prime Minister, who is the father of Mrs. Laucala Tapueluelu, should receive the same complaints from TCC employees and require the Commissioner to investigate the plaintiff. The plaintiff considers that the making of the complaints and the referral

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

of them to the Commissioner has been driven by Mr. Tapueluelu and others close to the Prime Minister who have their own agendas and interests to protect. It is unfair, he says, that he should have to fight the allegations on two fronts.

- [17] The plaintiff also argues that because of the procedures adopted by the Commissioner, where there is no hearing and he has no right to call witnesses or cross-examine, it is highly likely that the Magistrate and the Commissioner will reach different conclusions on common issues of fact which will undermine the function of the judiciary.
- [18] Mr. Edwards referred me to a number of cases concerning applications to stay or adjourn court proceedings where there were concurrent proceedings involving the same issues before distinct tribunals or courts (*Slough Estates Ltd v Slough Borough Council and Another* [1967] 2 All ER 270, *Airport Restaurants Ltd v Southend on Sea Corporation* [1960] 2 All ER 688, *Thames Launches Ltd v Corporation of the Trinity House of Deptford Strand* [1961] 1 All ER 26 and *The Royal Bank of Scotland Ltd v Citrusdal Investment Ltd* [1971] 3 All ER 558).
- [19] These cases concerned the court exercising its undoubted jurisdiction to order a stay or adjourn proceedings to prevent abuses of its processes. That jurisdiction arises under the inherent jurisdiction of the court or is conferred by court rules. The plaintiff is not seeking a stay of a court proceeding. He seeks a stay of an investigation of the

IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY

CV 54 of 2016

Commissioner. Therefore the issues arise whether jurisdiction to order a stay exists and, if so, upon what it is based.

- [20] The courts have recognised and exercised jurisdiction to supervise the administration of justice over subordinate tribunals performing judicial functions. This has included ordering a stay to prevent an abuse of process where the court is satisfied that the continuation of a proceeding would involve unacceptable injustice (*Walton v Gardiner* (1992-1993) 177 CLR 378, *R v Chief Constable of Merseyside Police; Ex parte Calveley* [1986] QB 424 and *Herron v McGregor* (1986) 6 NSWLR 246, 254).
- [21] These cases concerned judicial tribunals, which are typically charged with receiving and investigating complaints, determining them by adopting conventional court processes and, upon finding a complaint proved, imposing a disciplinary or other sanction.
- [22] I accept that in Tonga such jurisdiction is conferred on the Supreme Court by section 5 *Supreme Court (Amendment) Act 2012*, which provides that the Supreme Court has the same powers for the time being vested in the High Court of Justice of England and Wales. However, in my view such jurisdiction must be confined to tribunals exercising a judicial function (for the indicia of which see *NSW Bar Association v Mulrhead* (1988) 14 NSWLR 173, 208-214, 215-216) and such jurisdiction is subject, of course, to contrary statutory direction. My present view is that the

IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY

CV 54 of 2016

Supreme Court does not have jurisdiction to order a stay of the Commissioner's investigation for these reasons.

- [23] First, the Commissioner is not exercising a judicial function, for reasons I will set out below.
- [24] Secondly, the existence of such jurisdiction appears contrary to section 20 of the Act, which provides that proceedings before the Commissioner are not to be subject to any challenge in any court except on the ground of a lack of jurisdiction. The plaintiff does not advance an argument that the stay should be ordered because of a lack of jurisdiction.
- [25] Thirdly, whilst I accept that the court might in judicial review proceedings make an order prohibiting the Commissioner from proceeding with an investigation in excess of his powers, the plaintiff would need to obtain leave of the court before commencing such an action (O. 39 *Supreme Court Rules*) and has not done so here.
- [26] In any event, had I considered jurisdiction did exist to grant a stay I would not have granted one. The plaintiff's application is based on the premise that the proceedings before the Magistrates' Court and before the Commissioner are in truth between the same parties and concern the same issues. I do not accept this submission.
- [27] In relation to the identity of the parties, none of the defendants in the Magistrates' Court action are involved in

IN THE SUPREME COURT OF TONGA CV 54 of 2016
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY

the investigation before the Commissioner, I do not accept the submission Mr. Edwards made that I should regard the Prime Minister (or the TCC employees) as doing the bidding of Mr. Tapueluelu. There is nothing at all to suggest to my mind that the Prime Minister is motivated by anything other than the best interests of TCC.

- [28] In relation to the alleged commonality of issues, whilst I accept some common questions of fact will arise, that is as far as the similarities extend. The proceedings before the Magistrates' Court and the investigation before the Commissioner are of a very different nature, involving different enquiries, utilising fundamentally different processes and ultimately will result in very different outcomes.
- [29] The action before the Magistrates' Court is obviously a judicial proceeding. The processes the Magistrates' Court must follow are those conventionally adopted by courts involving an adversarial contest where there is a hearing, the parties have a right to be present and may call evidence, cross-examine and address the court on the law or the facts. The principal questions for determination are whether the plaintiff has been defamed and, if so, what monetary compensation will right that wrong. The Magistrates' Court's decision is, subject to rights of appeal, final and binding on the parties. The decision will itself create new rights enshrined in the judgment of the court which will be the basis for further action or enforcement.

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

- [30] On the other hand, the Commissioner's investigation is not a judicial proceeding. The Commissioner decides what inquiries are to be made and it is not necessary for the Commissioner to hold a hearing (section 14(1) of the Act). There is no right for the subject of an investigation, or any other person interested in the matter, to be heard or to call evidence or to cross-examine witnesses (s.14(3) of the Act). The Commissioner and his staff are bound by secrecy obligations in respect of all matters which come to their knowledge in the exercise of their functions, which will of course include evidence from people interviewed in the course of an investigation (section 17(1) and (3) of the Act). The Commissioner is not concerned with questions of liability or compensation. The purpose of the investigation is to right administrative wrongs in the public sector and to promote open and accountable government. The Commissioner can only report and make recommendations; he cannot issue binding rulings (sections 11(3) and 18 of the Act). His findings are not subject to reconsideration or appeal (except by way of judicial review) and no new rights are created. The plaintiff's rights will remain unaffected regardless of the Commissioner's findings.
- [31] I do not see any basis for the plaintiff's contention that he is prejudiced because the Commissioner's investigation is proceeding at the same time as his defamation action. Mr. Edwards submitted that there was a risk that should the report of the Commissioner be issued before the judgment of the Magistrates' Court the Board of TCC might rely on his findings to dismiss the plaintiff. There is nothing in this

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

point. The Board could not rely on the findings of the Magistrates' Court or the Commissioner to conclude that there are grounds to dismiss the plaintiff. The Board would be required to reach a decision based on its own inquiries.

- [32] Nor can I see any basis in logic or in the evidence for the submission that it is likely that the Magistrates' Court and the Commissioner will reach different conclusions on the facts. However, should that prove to be the case, the plaintiff's rights under the ruling of the Magistrates' Court will not be affected.
- [33] The application for a stay is refused.

Affidavit of Foloneni Tolu

- [34] The plaintiff learned of a serious allegation that was made against him by Mrs. Tolu in an affidavit which had been provided to the Commissioner. The plaintiff's counsel asked for the affidavit, intending to bring a prosecution against Mrs. Tolu for perjury. The Commissioner refused his request. The plaintiff has sought what is described as an order for discovery of Mrs. Tolu's affidavit.
- [35] The Commissioner has produced Mrs. Tolu's affidavit. It is an annexure to the affidavit of the Chief Executive Officer of the Commissioner's Office, Mrs. Linda Folaumoetu'i.
- [36] I have grave doubts that I had any jurisdiction to make the order the plaintiff has sought but I do not need to now

IN THE SUPREME COURT OF TONGA CV 54 of 2016
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY

concern myself with that. Mr. Kefu accepts that the affidavit is now in the public arena and that the plaintiff may make use of the document, subject to the qualification that its admissibility is a matter to be resolved in any court proceeding in which the plaintiff seeks to produce it.

Has the Commissioner exceeded his jurisdiction

- [37] The plaintiff alleges that the Commissioner has acted without jurisdiction for three principal reasons. First, he argues that not all of the TCC employees who have signed the complaint have been affected by the conduct in issue. Secondly, he says that the Commissioner is making enquiries about matters which are not raised in the complaint and which are the responsibility of the Board of TCC. Thirdly, he argues that the Commissioner has not observed the requirements of natural justice.
- [38] At this point I note again section 20 of the Act which provides:

No proceeding of the Commissioner shall be held bad for want of form, and except on the ground of a lack of jurisdiction, no proceeding or decision of the Commissioner shall be liable to be challenged, reviewed, quashed or called into question in any Court.

- [39] A question that arose in argument was whether, before being able to challenge the Commissioner's jurisdiction, the plaintiff had first to obtain leave to seek judicial review (O.

IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY

CV 54 of 2016

39 Supreme Court Rules); Mr. Edwards argued that leave was not required as the plaintiff seeks only a declaration and not judicial review. The Court of Appeal recently noted the long established jurisdiction of the court to entertain proceedings which seek only declaratory relief (*Minister of Revenue and Customs v Prasad* (Court of Appeal of Tonga, AC 7 of 2016, 14 September 2016). For the purposes of this proceeding, Mr. Kefu was prepared to accept that the court has jurisdiction to grant declaratory relief.

- [40] In relation to the question of the scope of the Commissioner's inquiries, under section 11(3) of the Act the Prime Minister is able to refer to the Commission 'any matter' other than a matter concerning a judicial proceeding which the Prime Minister considers should be investigated.
- [41] The courts in other jurisdictions have adopted a broad, purposive interpretation to Ombudsman's legislation (of which the Act is an example) consistent with the unique public role that an Ombudsman is intended to fill (*British Columbia Development Corporation v Friedmann (Ombudsman)* [1984] 2 SCR 447). That is an approach with which I agree.
- [42] Mr. Kefu argues that the Commissioner's power under section 11(3) of the Act to investigate 'any matter' is very broad and not limited by reference to the functions of the Commissioner under section 11(1) of the Act to investigate matters of 'administration'. In his submission the Prime Minister may, under section 11(3) of the Act, refer to the

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

Commissioner any subject that he may choose for inquiry. Such power is, he noted, subject to the safeguard that it is ultimately the Commissioner who must give consent to an investigation. I agree with Mr. Kefu's submission.

- [43] This was the approach taken by the Supreme Court of Victoria in *Glass v The President of the Legislative Council and Anor* [2016] VSC 507. The case concerned provisions in the *Ombudsman Act 1973* allowing the Legislative Council to make referrals to the Ombudsman in respect of 'any matter, other than a matter concerning a judicial proceeding' which it considered ought to be investigated by him. At paragraph [210] of that judgment Cavanough J said:

Nevertheless at first sight, at least, the expression 'any matter' in s 16(1) of the *Ombudsman Act 1973* appears to be used...in the sense of 'any subject matter that may be chosen for inquiry'. It is true that that is a very broad concept. However, it is difficult to think of any more narrow meaning which the expression 'any matter' might ordinarily bear in the context of a statute providing for one body to refer any unspecified thing to another body for investigation.

- [44] The question that arises is, what was the matter that the Prime Minister referred to the Commissioner for investigation?

-
- [45] The plaintiff's challenge to the Commissioner's investigation focuses unduly upon the content of the TCC employees' complaint and in particular the seven specific issues listed in it. It overlooks that the Commissioner's investigation is not being undertaken upon the complaint but upon a referral by the Prime Minister under section 11(3) of the Act.
 - [46] The Prime Minister's referral of 15 July 2016 refers to the complaint but it is plain that the 'matter' that is being referred is not the complaint itself. The Prime Minister is concerned generally with what he describes as volatility in the workplace of TCC resulting from the conduct of the plaintiff. That is the matter under investigation.
 - [47] The plaintiff also argues that the complaint does not set out how each and every TCC employee who signed the complaint was affected by the allegations. The plaintiff would argue that in relation to the allegation that the plaintiff was kissing a staff member in his office it is only the one staff member who was kissed who could be affected by that behaviour. There is no merit in this submission. First, as I have noted, the investigation is pursuant to the Prime Minister's referral and it is certainly not necessary that he be personally affected by the subject of the investigation. Secondly, even if that were not the case the behaviour alleged *in toto* could reasonably be said to affect all employees of TCC by demoralising the workplace and creating a hostile work environment.

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

- [48] The plaintiff also argues that the Commissioner has exceeded jurisdiction because he is investigating matters concerning the staff sick bonus, the CEO's bonus, the 910 call centre and the Next Generation Network. There is evidence that questions have been put to TCC employees about these issues by the Commissioner in the course of his investigation (see the affidavits of Teisa Atiola, Kilisitina Taufa, Kosema Pameti, and Ane Mailangi). The plaintiff says that these subjects are matters of policy made by the Board of TCC for which he is not responsible. His primary concern is that when interviewing him the Commissioner did not advise him that these subjects were under investigation or give him an opportunity to comment on them.
- [49] The plaintiff argues this was a breach of his rights under clause 11 of the *Act of Constitution* and section 14(3) of the Act. Clause 11 is not apposite as it is concerned with criminal proceedings before a court. Section 14(3) provides that a Department, organisation or person adversely affected by any report or recommendation of the Commissioner should first be given an opportunity to be heard.
- [50] Much of the plaintiff's concern will have been eliminated by the evidence of Mrs. Folaumoetu'i that the Commissioner's intention is to ensure the process of his investigation is fair and that this will include calling the plaintiff back to respond to any matters which may be adverse to his interests. Mrs. Folaumoetu'i said that this has always been the Commissioner's intention. The plaintiff was interviewed

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

early in the investigation and as the investigation has progressed new issues have been raised which the plaintiff will be heard on.

- [51] That leaves the plaintiff's objection that these subjects are not relevant to the Commissioner's investigation. The court is not going to declare an investigation which is clearly within the Commissioner's jurisdiction vexatious or an abuse in excess of jurisdiction simply because some questions have been asked which the subject of the investigation contends are not relevant. It is certainly not clear to me that the subjects in issue can have no relevance to the Commissioner's investigation or that there is any risk of an adverse finding being made against the plaintiff in respect of them. It would create a very bad and chilling precedent if this court was to involve itself in the minutiae of the Commissioner's work, which, it seems to me, is what section 20 of the Act was intended to avoid.
- [52] The plaintiff also alleges that he has been denied natural justice because he is not being afforded the same rights he would have in court (paragraph 5.17.5 of the plaintiff's submissions). The plaintiff submits that he is entitled to full disclosure of all the evidence that is given in the investigation, a right to a hearing where witnesses will give their evidence, a right to cross-examine and a right to call his own witnesses in rebuttal.
- [53] I do not accept this submission which proceeds from the erroneous position that the Commissioner is conducting a

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

judicial proceeding. The Commissioner is not a judge, he does not preside over a court and proceedings before him are not judicial proceedings.

- [54] It is well established that the obligations of natural justice may be modified or excluded entirely at the will of the legislature. As was noted in *Bretttingham-Moore v Municipality of St Leonards* (1969) 121 CLR 509, 524 by Barwick CJ:

[Where] the legislature has addressed itself to the very question...it is not for the court to amend the statute by engraving upon it some provision which the court might think more consonant with a complete opportunity for an aggrieved person to present his views.

- [55] The Act makes it clear that the Commissioner has a very wide discretion over the conduct of his investigations. Proceedings are conducted in private (section 14(2) of the Act) and there is no right of full disclosure as the Commissioner shall maintain secrecy in respect of all matters which come to his knowledge in the exercise of his functions (section 17 of the Act). It is not necessary for there to be a hearing, from which it must follow that there is no right of cross-examination of witnesses (section 14(3) of the Act) and no party is entitled as of right to be heard by the Commissioner, subject only to the qualification that there is a right to respond to adverse findings or recommendations (proviso to section 14(3) of the Act). It

**IN THE SUPREME COURT OF TONGA
CIVIL JURISDICTION
NUKU'ALOFA REGISTRY**

CV 54 of 2016

follows that the plaintiff's submission that he has been denied natural justice is misconceived and must fail.

[56] I would add at this juncture that I am not without some sympathy for the plaintiff's concerns about process. Whilst not wishing to imply that the Ombudsman is legally obliged to follow any particular process, it appears to me that there has been, as far as the plaintiff is concerned, a lack of transparency. Specifically, the letter advising the plaintiff of the investigation did not make it clear that it was upon referral from the Prime Minister under section 11(3) of the Act and referred to the complaint. This caused much confusion at the hearing. There does not appear to have been any clear advice given to the plaintiff as to the process the Commissioner intended to follow or that he would be called back to be heard on any matters that arose in the course of the investigation which were adverse to his interests. These are steps that could have easily been taken and may possibly have averted this action.

Result

[57] The plaintiff's claim is dismissed.

[58] If the Commissioner wishes to seek costs he should apply within 28 days.



A handwritten signature of O.G. Paulsen.

O.G. Paulsen

NUKU'ALOFA: 21 November 2016 LORD CHIEF JUSTICE

